Co 7152

Janvier 2004

Comptes économiques de l'Ontario

Ministère des Finances de l'Ontario

Troisième trimestre de 2003
(Juillet, août et septembre)

Ontario

104-02784/

Janvier 2004
Troisième trimestre de 2003
(Juillet, août et septembre)

Comptes économiques de l'Ontario

Ministère des Finances de l'Ontario

Table des matières

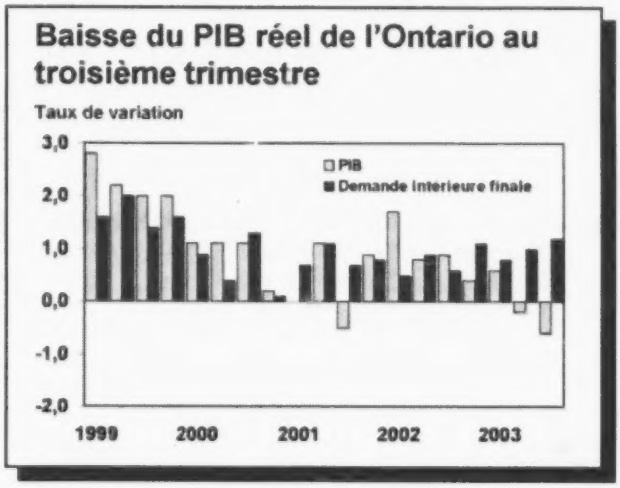
Faits saillants 1
Demande et revenus 3
Production de l'Ontario selon les industries 7
Sommaire des Comptes économiques de l'Ontario (du premier trimestre 1999 au 3e trimestre 2003) 12
Liste des tableaux 15

FAITS SAILLANTS

- Le **produit intérieur brut (PIB) réel** de l'Ontario a reculé de 0,6 % (un taux annualisé de -2,5 %) au troisième trimestre 2003, dans la foulée d'une chute de 0,2 % au trimestre précédent. La baisse du PIB au troisième trimestre résulte d'une détérioration soutenue des exportations nettes de l'Ontario, d'une réduction importante des stocks des entreprises et d'une diminution de l'activité gouvernementale. Les répercussions croissantes de la hausse du dollar canadien et les effets omniprésents de la panne d'électricité qui s'est produite en août dernier en Ontario et aux États-Unis étaient les principales causes sous-jacentes de ces reculs.

- Des gains solides dans les secteurs des dépenses des ménages et des entreprises, dont d'importants investissements dans le matériel et l'outillage, ont partiellement neutralisé la faiblesse du troisième trimestre. Les dépenses dans ces secteurs ont contribué à hausser de 1,2 % la **demande intérieure finale** au troisième trimestre.

Baisse du PIB réel de l'Ontario au troisième trimestre



- Les **dépenses de consommation réelles** ont marqué une progression saine de 1,2 % au troisième trimestre et une accélération par rapport au taux de 0,7 % observé au deuxième trimestre. Les dépenses consacrées aux biens de consommation étaient solides, particulièrement pour ce qui est des achats d'articles importants, comme les véhicules automobiles, l'ameublement et les appareils ménagers; les consommateurs ont tiré profit des faibles taux d'intérêt, des incitations à la vente de voitures et d'un marché de l'habitation robuste.

- La **construction résidentielle** a progressé de 2,9 % au troisième trimestre, ce qui représente son gain le plus important des six derniers trimestres. Cette dernière hausse prolonge la solide poussée du marché de l'habitation en Ontario, dont les investissements, depuis le milieu de 1998, ont marqué une hausse de plus de 54 %.

- Les **investissements des entreprises dans les installations de production** ont enregistré un bond de 4 % au troisième trimestre, soit leur amélioration la plus forte depuis plus de quatre ans. L'essor solide des dépenses de matériel et d'outillage, qui ont progressé de 4,8 %, a stimulé ces investissements.

- Les entreprises ont réduit de plus de 2,1 milliards de dollars leurs **stocks non agricoles** au troisième trimestre, renversant l'accumulation des stocks de 4,5 milliards de dollars au deuxième trimestre et mettant un terme à cinq trimestres consécutifs d'accumulation. Cette réduction des stocks au troisième trimestre portait principalement sur les stocks de la fabrication et du commerce de détail. Les stocks de véhicules automobiles, en particulier, ont baissé considérablement par rapport au deuxième trimestre.

- **Les dépenses publiques courantes** ont baissé de 0,6 % au troisième trimestre, car les administrations provinciale et fédérale ont réduit leurs activités lors de la panne d'électricité qui s'est produite en août.

- Les **exportations réelles** de l'Ontario ont connu un repli de 2,2 % au troisième trimestre, après une hausse de 1 % au deuxième trimestre. Dans une certaine mesure, la faiblesse des exportations était symptomatique de la vigueur de la devise canadienne, qui a atteint en moyenne 72,6 cents US au troisième trimestre, soit presque un cent de plus par rapport à son taux moyen au deuxième trimestre, et une hausse de 14,5 % depuis la fin de 2002. La baisse des exportations était généralisée : le matériel et l'outillage, les biens industriels et les voitures sont tous des secteurs qui ont contribué à la faiblesse globale. Les **importations réelles** de l'Ontario ont chuté de 2,3 % au cours du trimestre. Bien que les importations aient baissé à un rythme légèrement plus rapide que celui des exportations, la baisse des volumes d'importation n'a pas suffi à empêcher un repli de la balance commerciale nette, réduisant ainsi le PIB réel de plus de 600 millions de dollars.

- En dollars courants, le **PIB nominal** a augmenté de 0,7 % au troisième trimestre de 2003, à la suite d'une diminution de 0,3 % au trimestre précédent. Les prix, mesurés selon l'indice implicite du PIB, ont progressé de 1,4 % durant ce trimestre, neutralisant le repli de 0,1 % du trimestre précédent.

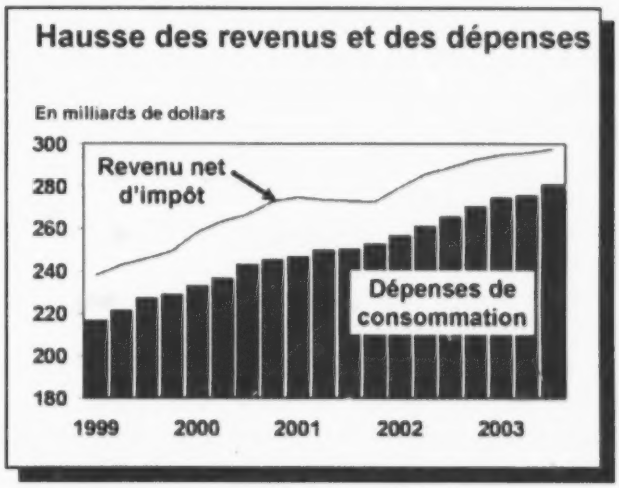
FAITS SAILLANTS DES COMPTES ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO
(taux de variation par rapport à la période précédente)

	2001	2002	4e trim. 2002	1er trim. 2003	2e trim. 2003	3e trim. 2003
PIB réel (en dollars enchaînés de 1997)	**1,8**	**3,6**	**0,4**	**0,6**	**-0,2**	**-0,6**
(taux annualisé à la deuxième ligne)			*1,5*	*2,3*	*-0,7*	*-2,5*
Dépenses des particuliers	2,4	3,6	1,5	0,9	0,7	1,2
Dépenses publiques	4,9	4,2	0,9	0,7	1,6	-0,6
Construction résidentielle	9,2	9,6	0,6	-1,0	2,6	2,9
Construction non résidentielle	-6,4	-4,2	0,5	2,2	-0,1	1,2
Matériel et outillage	-0,1	-6,1	-1,2	1,2	0,6	4,8
Exportations	-3,2	2,2	-1,4	-0,9	1,0	-2,2
Importations	-5,5	2,9	1,2	-1,2	2,8	-2,3
Stocks des entreprises (en milliards de dollars enchaînés de 1997)	-1,5	2,4	5,8	6,9	4,5	-2,1
PIB nominal (en dollars courants)	**2,8**	**5,6**	**1,5**	**1,6**	**-0,3**	**0,7**
Bénéfices des entreprises	-11,5	16,7	5,4	2,3	-4,9	5,2
Revenu des particuliers	3,6	3,5	1,2	0,5	0,4	0,7
Revenu disponible	3,1	4,8	1,3	0,8	0,3	0,6
Indice **implicite** du PIB	1,0	1,9	1,1	1,0	-0,1	1,4

DEMANDE ET REVENUS

LES DÉPENSES DE CONSOMMATION ONT LE VENT DANS LES VOILES

Les **dépenses de consommation réelles** se sont solidement améliorées de 1,2 % au troisième trimestre, par rapport à 0,7 % au trimestre précédent. Les dépenses consacrées aux biens étaient en tête, marquant une hausse dynamique de 1,6 %, par rapport à la faible augmentation de 0,2 % observée au deuxième trimestre. Stimulées par la faiblesse soutenue des taux d'intérêt, un marché de l'habitation robuste dans la province et de généreuses incitations à l'achat de véhicules automobiles, les achats de biens durables importants, comme les automobiles, les meubles et les appareils électroménagers, ont connu une croissance solide. Les dépenses consacrées aux services ont augmenté de 0,9 % au cours du trimestre, frôlant la moyenne de 1 % des cinq trimestres précédents.



Le **revenu disponible des particuliers** a grimpé de 0,6 %, soit le double du taux du deuxième trimestre, mais bien moins que la hausse trimestrielle moyenne de 1,8 % observée tout au long de 2002. Le revenu du travail, qui représente la plus importante composante du revenu des ménages, s'est accru à un taux modéré de 0,4 %, n'ayant progressé que de 0,1 % au trimestre précédent. L'amélioration de la création d'emplois au troisième trimestre a contribué à la reprise du revenu du travail. Le revenu agricole de la province a chuté de près de 75 % au troisième trimestre, en raison de la baisse considérable des prix, reflétant les effets persistants de la panique créée par la maladie de la vache folle. Bien qu'il ne représente qu'une très faible part du revenu des particuliers, le repli du revenu agricole a été tel qu'il a neutralisé en partie l'essor du revenu du travail. La hausse des dépenses de consommation ayant été plus forte que celle du revenu disponible, le **taux d'épargne** de l'Ontario a chuté à un niveau sans précédent de 3,6 % au troisième trimestre, ce qui représente un point entier de pourcentage de moins que le taux de 4,7 % du deuxième trimestre, et bien moins que la moyenne de 6,9 % des cinq dernières années.

BAISSE DE LA PRODUCTION DU SECTEUR PUBLIC

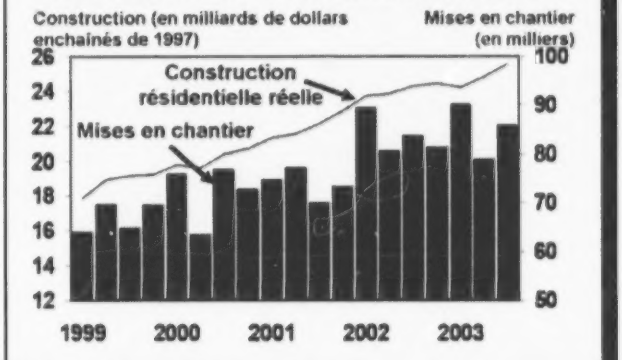
Les répercussions de la panne d'électricité en Ontario et aux États-Unis se sont faites sentir au troisième trimestre : les **dépenses publiques réelles consacrées aux biens et aux services** ont diminué de 0,6 %, la première baisse depuis le début de 2002. Ce repli des dépenses réelles est attribuable à la panne d'électricité qui s'est produite au mois d'août. De nombreux fonctionnaires fédéraux et provinciaux ont reçu l'ordre de ne pas se rendre au travail pour

conserver l'électricité. En dollars nominaux ou courants, les dépenses gouvernementales ont augmenté de 1,6 %, car les fonctionnaires ont quand même été payés. Les **dépenses réelles en immobilisations** du gouvernement ont également baissé, se repliant de 0,5 % au troisième trimestre.

LE MARCHÉ DE L'HABITATION EST TOUJOURS ROBUSTE

La **construction résidentielle** s'est accrue de 2,9 % au troisième trimestre, sa hausse la plus importante des six derniers trimestres. Ce gain prolonge le rendement solide du marché de l'habitation en Ontario, qui a débuté au milieu de 1998. L'investissement réel dans le secteur résidentiel a grimpé de plus de 54 % au cours de la période, les investisseurs tirant profit de la faiblesse des taux d'emprunt, de la croissance continue de l'emploi et de la hausse des revenus. La forte progression des commissions de courtage a été la force motrice de la hausse du troisième trimestre, laquelle témoigne du dynamisme du marché de la revente.

Hausse de l'investissement dans l'habitation au troisième trimestre



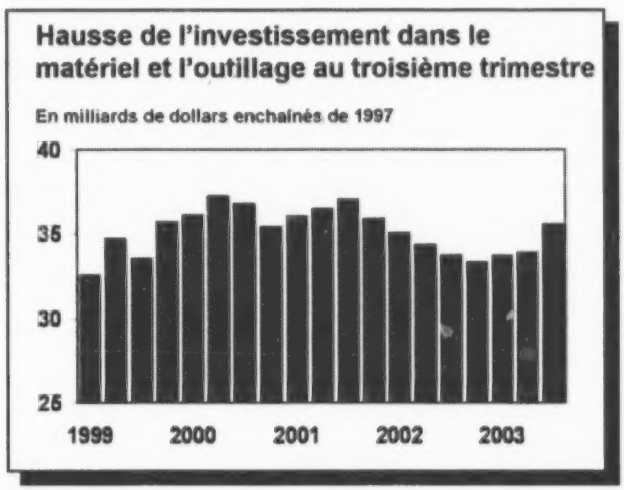
L'INVESTISSEMENT DES ENTREPRISES CONNAÎT SON ESSOR LE PLUS DYNAMIQUE DES QUATRE DERNIÈRES ANNÉES

L'**investissement des entreprises dans les installations de production** a bondi de 4 % au troisième trimestre, marquant son gain le plus solide depuis plus de quatre ans. Cet essor était mené par la hausse soutenue des dépenses consacrées au matériel et à l'outillage, qui ont progressé de 4,8 %, par rapport à une hausse de 0,6 % au trimestre précédent. Cette avance revenait principalement à la forte hausse des dépenses consacrées aux ordinateurs et autre matériel de bureau, et aux investissements dans le matériel de transport, particulièrement les camions.

La construction réelle non résidentielle a également progressé de 1,2 % au troisième trimestre, par rapport à un repli de 0,1 % au trimestre précédent.

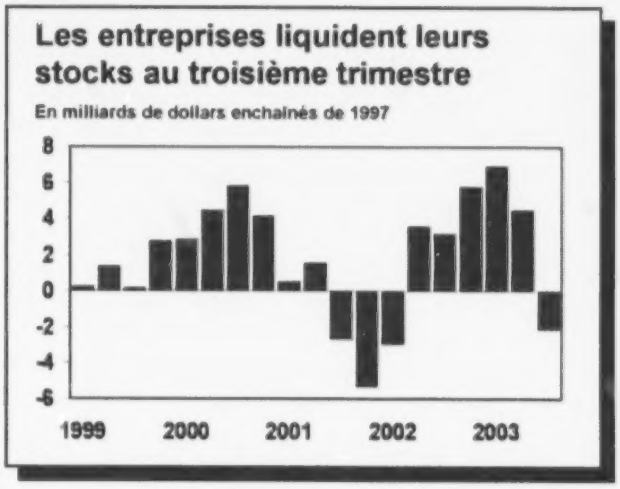
Les **bénéfices avant impôt des entreprises** ontariennes ont marqué une reprise de 5,2 % au troisième trimestre, par rapport à une baisse de 4,9 % au deuxième trimestre. Cette amélioration était due en particulier à un rendement amélioré des secteurs de la fabrication et du détail. Les banques à charte, les agences immobilières et les sociétés de crédit-bail ont, elles aussi, affiché des bénéfices solides au troisième trimestre.

Hausse de l'investissement dans le matériel et l'outillage au troisième trimestre



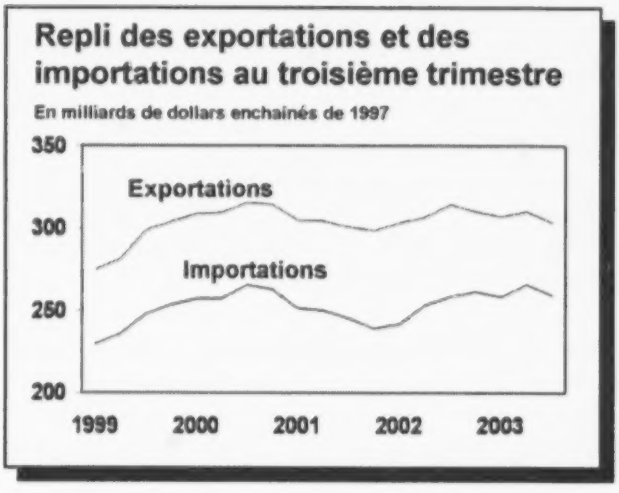
FORTE RÉDUCTION DES STOCKS AU TROISIÈME TRIMESTRE

Les entreprises ontariennes ont réduit de façon marquée leurs **stocks** au troisième trimestre, en liquidant plus de 2,1 milliards de dollars (en dollars de 1997) de leurs stocks réels, à la suite d'une accumulation de 4,5 milliards au trimestre précédent. Cette réduction des stocks, la première en cinq trimestres, était concentrée dans les secteurs de la fabrication et du détail. Les stocks de véhicules automobiles, en particulier, ont diminué considérablement; les fabricants ont réduit leur production pendant l'été (en partie à cause de la panne d'électricité du mois d'août) et ont répondu à la demande accrue en puisant dans leurs stocks invendus. De même, les détaillants ont laissé leurs stocks diminuer.



DÉCLIN DES EXPORTATIONS ET DES IMPORTATIONS AU TROISIÈME TRIMESTRE

Contrariées par une devise canadienne forte – celle-ci atteignait en moyenne 72,6 cents US au troisième trimestre, soit une hausse de 14,5 % depuis la fin de 2002 – et par la panne d'électricité du mois d'août, les **exportations réelles** de l'Ontario (qui comprennent les exportations internationales et interprovinciales) se sont repliées de 2,2 % au troisième trimestre, par rapport à un gain de 1 % au trimestre précédent. La baisse des exportations était généralisée dans les secteurs du matériel et de l'outillage, des biens industriels et des automobiles. Une hausse des exportations de services a partiellement neutralisé cette baisse des exportations de biens, particulièrement en ce qui a trait aux services de voyage, qui ont marqué une reprise solide quand les répercussions de la flambée du SRAS de mars dernier se sont atténuées.

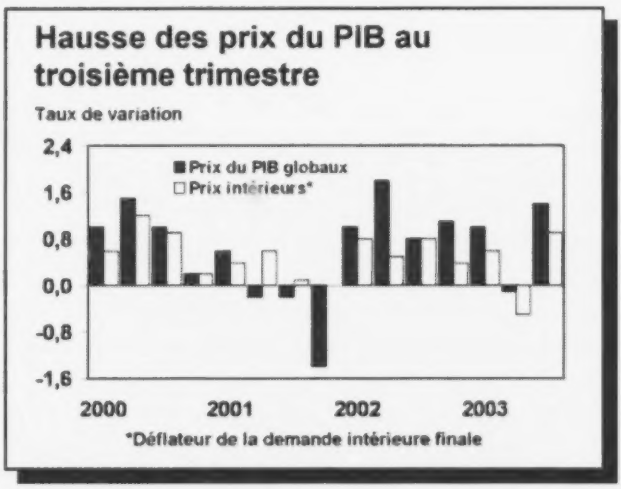


Les **importations réelles** de l'Ontario ont également diminué au troisième trimestre, se repliant de 2,3 % après un gain de 2,8 % au trimestre précédent. La baisse a touché la plupart des catégories d'importation; la plus importante s'est produite dans le secteur des produits automobiles (principalement les véhicules, et dans une moindre mesure, les pièces automobiles), car la forte demande des consommateurs a été satisfaite à même les stocks existants. Ces baisses ont été partiellement neutralisées par une hausse des importations de matériel et d'outillage, qui témoignaient de la vigueur des investissements des entreprises.

Bien que les importations se soient repliées à un rythme légèrement plus rapide que celui des exportations, la réduction des volumes d'importation n'a pas suffi à empêcher la baisse de l'excédent commercial net de l'Ontario au troisième trimestre, qui a réduit le PIB réel de plus de 600 millions de dollars.

AUGMENTATION DU TAUX D'INFLATION DU PIB AU TROISIÈME TRIMESTRE

Les prix moyens, mesurés en fonction de l'indice implicite du PIB, ont progressé de 1,4 % au troisième trimestre, inversant le repli de 0,1 % du deuxième trimestre.



Le prix implicite des dépenses publiques courantes a augmenté de 2,2 %, principalement en raison de la panne de courant d'août dernier. Étant donné que la majeure partie de la production du gouvernement n'est pas vendue, on la mesure dans les comptes économiques en fonction du volume des intrants, soit principalement le nombre d'heures travaillées et leur coût. Or, le nombre d'heures travaillées au cours du trimestre a été réduit à cause de la panne de courant, tandis que le montant des salaires versés par les administrations gouvernementales est resté le même.

La construction résidentielle a également contribué (à raison de + 2,2 %) à l'augmentation générale des prix, car la demande soutenue de logements a exercé des pressions à la hausse sur les prix. L'appréciation des prix de l'énergie a contribué principalement à l'augmentation de 0,6 % du prix implicite des dépenses personnelles.

Ces hausses ont été partiellement neutralisées par une diminution de 1 % du déflateur du matériel et de l'outillage, qui témoigne de l'appréciation soutenue du taux de change du dollar canadien par rapport au dollar américain.

L'appréciation de la devise canadienne était également responsable de la baisse de 1,1 % des prix à l'importation, qui sont tombés pour le quatrième trimestre consécutif. Les prix à l'exportation n'ont marqué qu'une augmentation modeste de 0,5 %, principalement à cause des prix de l'énergie plus élevés qui ont neutralisé la baisse des prix des produits finis et semi-finis.

PRODUCTION DE L'ONTARIO SELON LES INDUSTRIES

PRODUCTION INDUSTRIELLE AU TROISIÈME TRIMESTRE 2003

La production industrielle a fléchi de 0,6 % au troisième trimestre (un taux annualisé de - 2,2 %), après un repli de 0,4 % au deuxième trimestre. Il s'agit des deux premières baisses trimestrielles consécutives de la production industrielle ontarienne depuis 1992. La baisse s'est produite tant dans le secteur de la production des biens (- 1,5 %) que dans le secteur des services (- 0,1 %).

La panne d'électricité du 14 août et les mesures d'économie d'énergie mises en œuvre par la suite ont eu des répercussions considérables sur l'économie ontarienne et ont pratiquement éliminé la reprise qui aurait dû suivre la faiblesse du deuxième trimestre attribuable à la flambée du SRAS.

Les déclins les plus notables se sont produits dans les secteurs de la fabrication (- 2,5 %), du commerce de gros (- 2,2 %) et de l'administration publique (- 1,7 %). Ils ont été partiellement neutralisés par des gains dans les secteurs financier (+ 0,8 %), des soins de santé (+ 1,2 %) et de la construction (+ 0,8 %).

PRODUCTION DE L'ONTARIO PAR SECTEUR

(variation en pourcentage par rapport à la période précédente en dollars enchaînés de 1997)

	2001	2002	4e trim. 2002	1er trim. 2003	2e trim. 2003	3e trim. 2003
Secteur des biens	**-2,8**	**3,5**	**0,0**	**0,9**	**-1,6**	**-1,5**
Industries primaires	-3,3	2,6	2,7	1,6	1,5	-0,3
Fabrication	-5,7	3,7	-0,1	0,8	-2,1	-2,5
dont l'industrie automobile	-9,4	7,3	-2,9	0,4	-2,5	-0,1
Construction	8,6	3,1	-1,0	0,7	1,2	0,8
Services publics	-0,3	3,4	1,2	1,9	-6,0	-0,1
Secteur des services	**3,4**	**4,0**	**0,7**	**0,6**	**0,1**	**-0,1**
Transport et entreposage	-1,0	2,1	-0,5	-0,2	-1,5	-0,5
Commerce de gros et de détail	1,5	6,4	3,1	1,8	-0,7	-1,0
Finances, assurances et immobilier	4,5	4,5	0,1	-0,0	1,4	0,8
Secteurs de l'information et de la culture	7,4	6,0	0,5	0,7	0,6	-1,1
Administration publique	3,9	1,9	0,6	1,5	-0,4	-1,7
Production ontarienne aux prix de base	**1,3**	**3,8**	**0,5**	**0,7**	**-0,4**	**-0,6**
(taux annualisé à la deuxième ligne)			*2,1*	*2,7*	*-1,8*	-2,2

Nota : La production réelle par secteur est mesurée selon le PIB réel aux prix de base en dollars enchaînés de 1997.

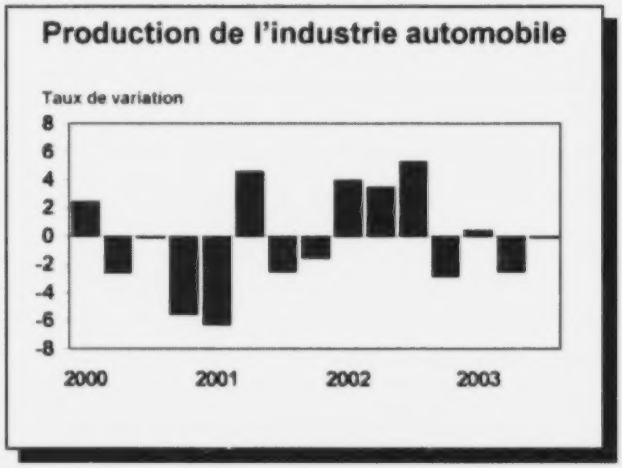
REPLI DE LA FABRICATION

L'activité manufacturière a fléchi de 2,5 % au troisième trimestre, dans la foulée d'un recul de 2,1 % au deuxième trimestre. Ces deux baisses consécutives ont pratiquement annulé les gains de production réalisés par ce secteur depuis le premier trimestre 2002.

La diminution du troisième trimestre est due en grande partie à la panne d'électricité du 14 août, car les fabricants ont ralenti leur production pour économiser l'électricité tout en répondant à la demande en puisant dans leurs stocks existants.

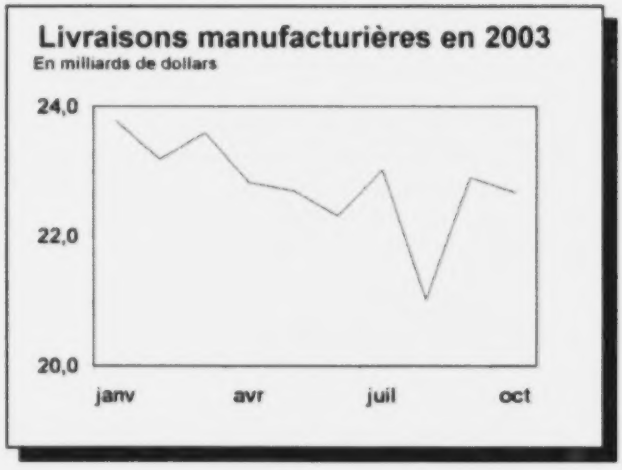
Dans le secteur de l'automobile, la production a légèrement baissé de 0,1 % au troisième trimestre. La fabrication dans le secteur du montage d'automobiles s'est améliorée de 2,4 %, tandis que celle des pièces automobiles a chuté de 2,1 %.

Les fabricants ont réduit considérablement leur production dans les secteurs suivants : première transformation des métaux et métaux ouvrés (- 5,9 %), machines (- 4,5 %), produits électriques et électroniques (- 2,7 %) et transformation du bois et meubles (- 3,8 %).



La fabrication de produits minéraux non métalliques était un des seuls secteurs de croissance soutenue; grâce à l'activité dans le secteur de la construction, elle s'est améliorée de 2,6 %.

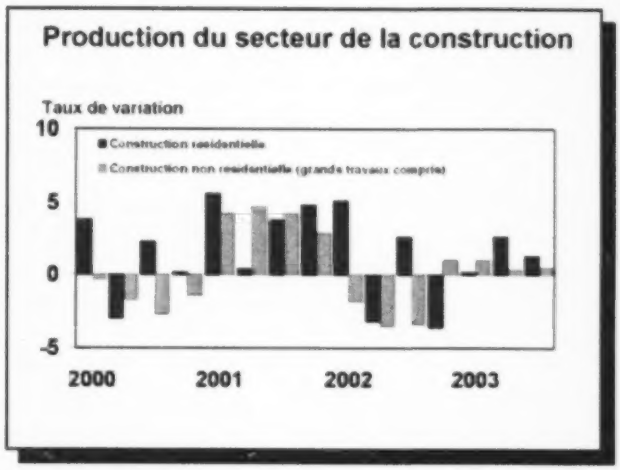
Bien que le secteur de la fabrication ait été généralement déprimé au cours des deux derniers trimestres, les données mensuelles de fabrication en Ontario laissent présager que ce secteur devrait reprendre du poil de la bête au dernier trimestre 2003.



LE SECTEUR DE LA CONSTRUCTION POURSUIT SON ESSOR

La production du secteur de la construction s'est améliorée modérément de 0,8 % au troisième trimestre, après avoir progressé de 1,2 % au trimestre précédent. Les mises en chantier se sont maintenues à un niveau très élevé et ont fait progresser de 1,3 % la construction résidentielle, faisant suite au bond de 2,6 % enregistré au trimestre précédent.

D'autre part, la construction non résidentielle et les grands travaux ont connu un quatrième trimestre consécutif de hausse (+ 0,5 %).



LA PANNE D'ÉLECTRICITÉ DU MOIS D'AOÛT RÉDUIT LA PRODUCTION GOUVERNEMENTALE

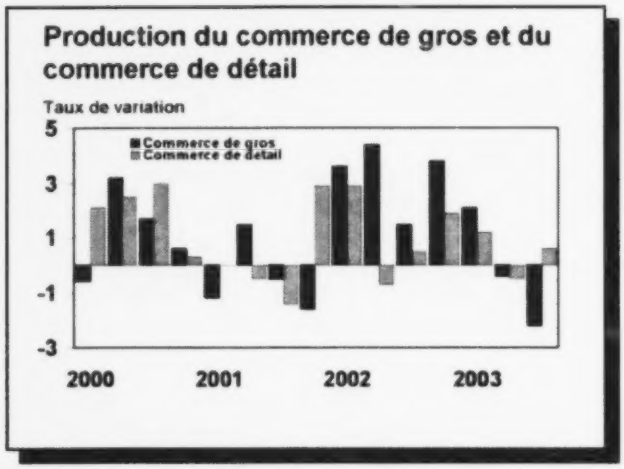
À la suite de la fermeture presque totale des bureaux fédéraux et provinciaux en Ontario pendant plus d'une semaine en août pour conserver l'électricité, la production de l'administration publique a chuté de 1,7 % au troisième trimestre.

Bien que le secteur de la santé et des services sociaux ait dû, lui aussi, restreindre ses services en août, il a néanmoins connu une reprise de 1,2 % au troisième trimestre. Cet essor faisait suite au repli des activités du deuxième trimestre, lorsque la flambée du SRAS a donné lieu à des mises en quarantaine et au report des interventions non urgentes.

AVANCE DU SECTEUR DU COMMERCE DE DÉTAIL ET REPLI DU COMMERCE DE GROS

La production du commerce de gros a reculé de 2,2 % au troisième trimestre, en partie à cause de la baisse de l'activité manufacturière.

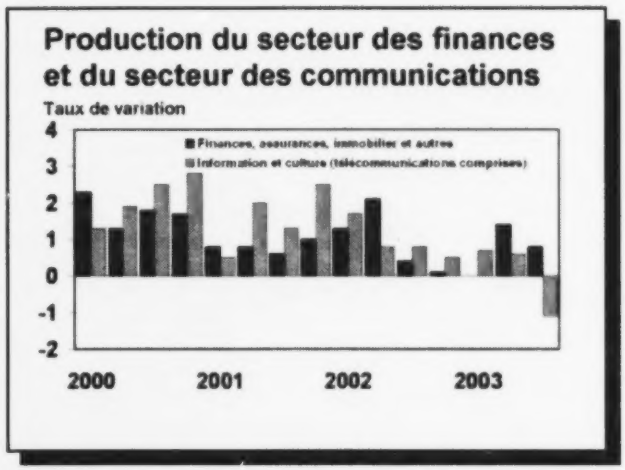
Par contre, les détaillants ont constaté une reprise des activités de l'ordre de 0,6 %, à la suite du repli lié au SRAS du deuxième trimestre.



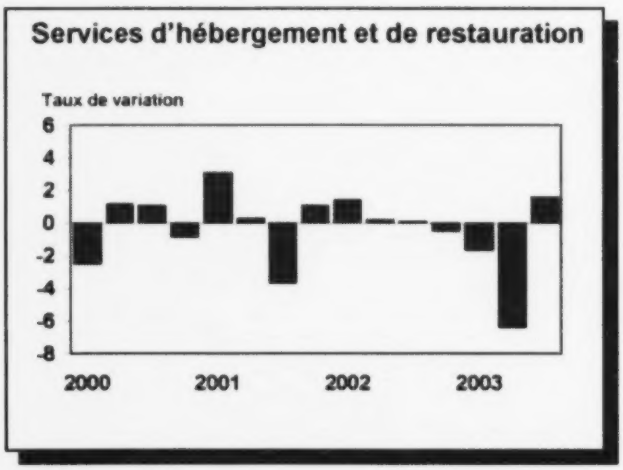
AUTRES SERVICES

L'activité du secteur des finances, des assurances et de l'immobilier s'est accrue de 0,8 % au troisième trimestre, marquant la reprise soutenue des marchés boursiers et un bond de 9,9 % des reventes de logements.

La production du secteur de l'information et de la culture (qui englobe les télécommunications) a marqué un recul de 1,1 % au troisième trimestre, mettant fin à cinq ans d'essor ininterrompu.



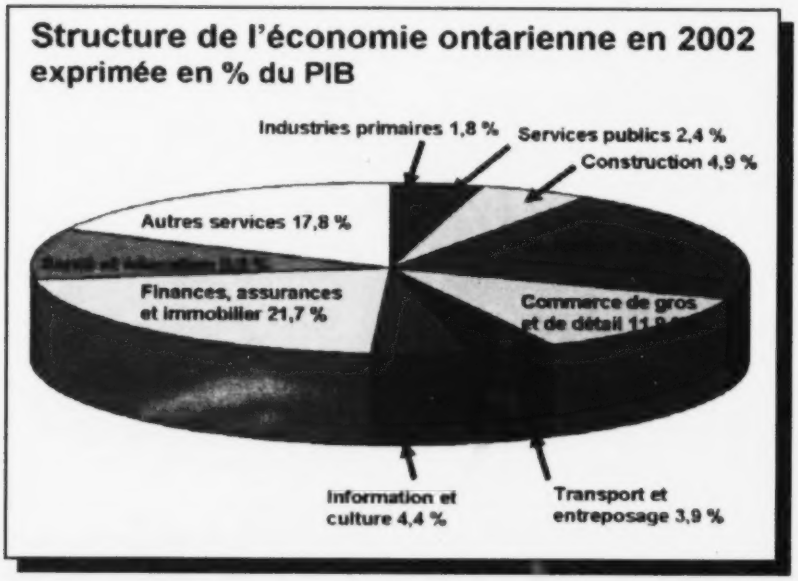
Le secteur de l'hébergement et de la restauration a mis fin à trois trimestres de déclin en progressant de 1,6 % au troisième trimestre. L'activité dans ce secteur reste cependant bien en deçà de son niveau record de 2001.



BAISSE DE LA PRODUCTION DES SERVICES PUBLICS

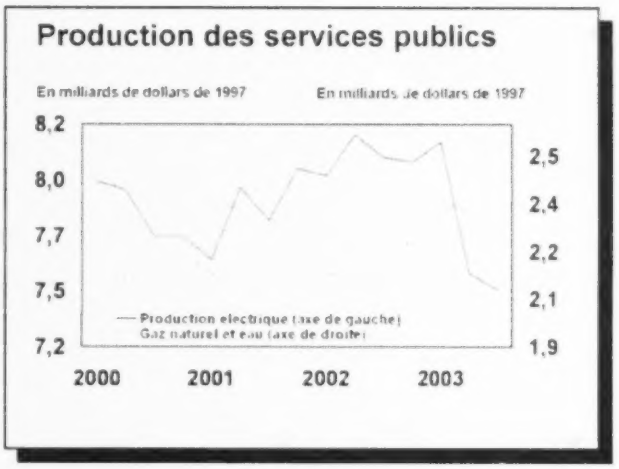
La production des services publics est tombée de 0,1 % au troisième trimestre. La production du secteur de l'énergie électrique a notamment chuté de 1 %, car la panne d'électricité a sérieusement nui à l'industrie durant les deux dernières semaines d'août. Cependant, le rétablissement de la puissance génératrice au début du trimestre a neutralisé une grande partie de la production perdue pendant la crise. Le troisième trimestre faisait suite à un deuxième trimestre particulièrement anémique (- 7,3 %) pendant lequel les centrales ontariennes ont été confrontées à des problèmes de production.

La baisse du secteur de l'électricité a neutralisé un bond de 2,6 % dans le secteur de la distribution de l'eau et du gaz naturel au troisième trimestre.

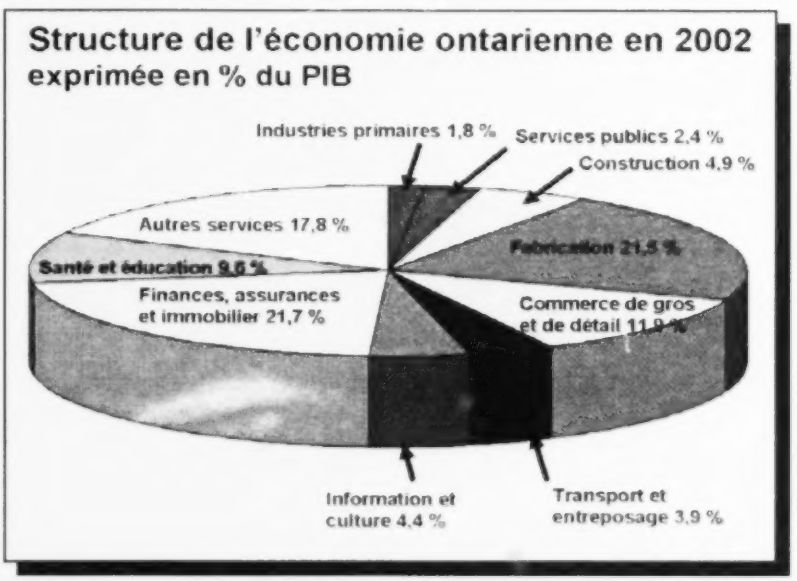


BAISSE DE LA PRODUCTION DES SERVICES PUBLICS

La production des services publics est tombée de 0,1 % au troisième trimestre. La production du secteur de l'énergie électrique a notamment chuté de 1 %, car la panne d'électricité a sérieusement nui à l'industrie durant les deux dernières semaines d'août. Cependant, le rétablissement de la puissance génératrice au début du trimestre a neutralisé une grande partie de la production perdue pendant la crise. Le troisième trimestre faisait suite à un deuxième trimestre particulièrement anémique (- 7,3 %) pendant lequel les centrales ontariennes ont été confrontées à des problèmes de production.



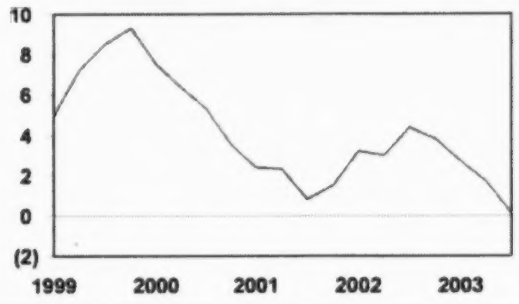
La baisse du secteur de l'électricité a neutralisé un bond de 2,6 % dans le secteur de la distribution de l'eau et du gaz naturel au troisième trimestre.



SOMMAIRE DES COMPTES ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO
(DU 1ER TRIMESTRE 1999 AU 3E TRIMESTRE 2003)

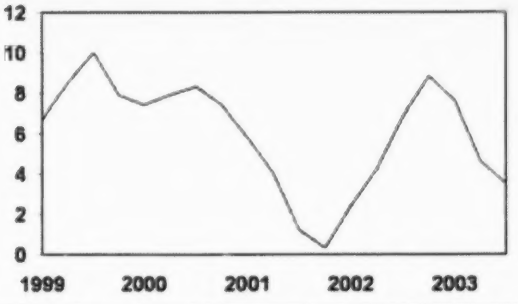
Produit intérieur brut (en dollars enchaînés de 1997)

Variation exprimée en % sur 12 mois



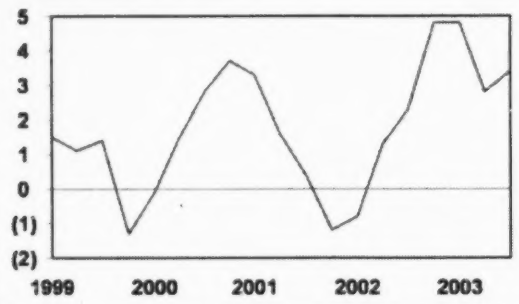
Produit intérieur brut (en dollars courants)

Variation exprimée en % sur 12 mois



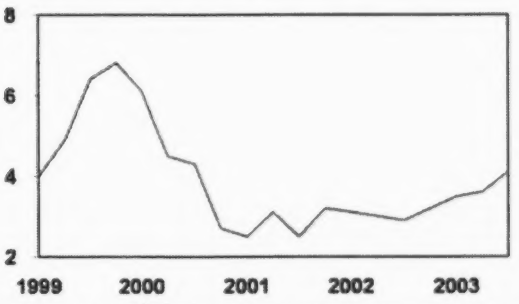
Déflateur du PIB (1997 = 100)

Variation exprimée en % sur 12 mois



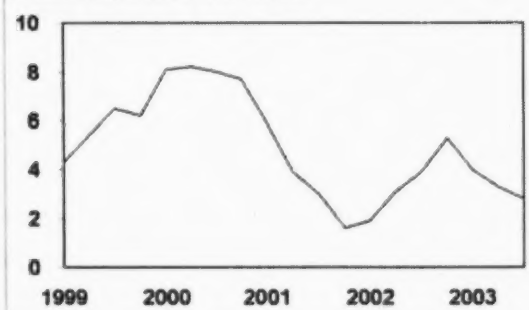
Demande intérieure finale (en dollars enchaînés de 1997)

Variation exprimée en % sur 12 mois



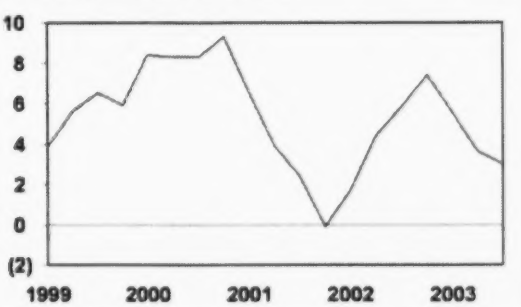
Revenu des particuliers (en dollars courants)

Variation exprimée en % sur 12 mois



Revenu disponible des particuliers (en dollars courants)

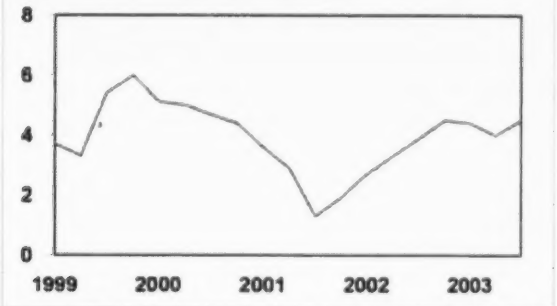
Variation exprimée en % sur 12 mois



SOMMAIRE DES COMPTES ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO
(DU 1ER TRIMESTRE 1999 AU 3E TRIMESTRE 2003)

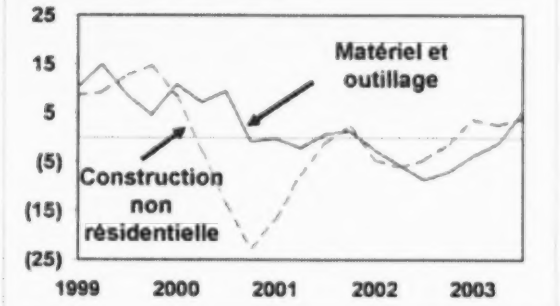
Dépenses de consommation (en dollars enchaînés de 1997)

Variation exprimée en % sur 12 mois



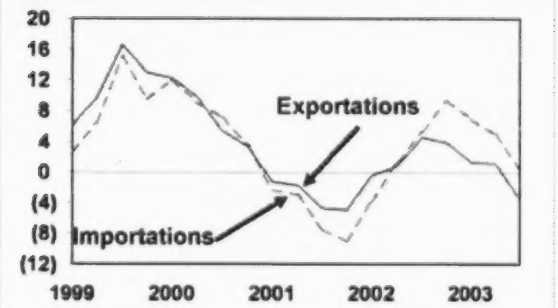
Installations de production (en dollars enchaînés de 1997)

Variation exprimée en % sur 12 mois



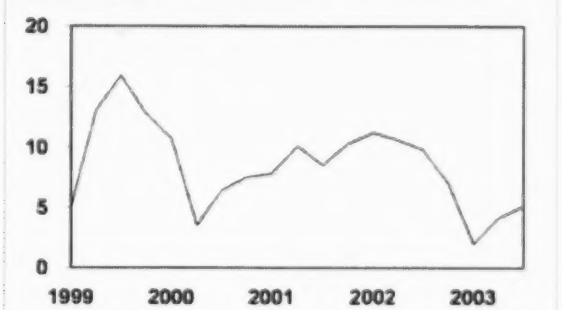
Commerce (en dollars enchaînés de 1997)

Variation exprimée en % sur 12 mois



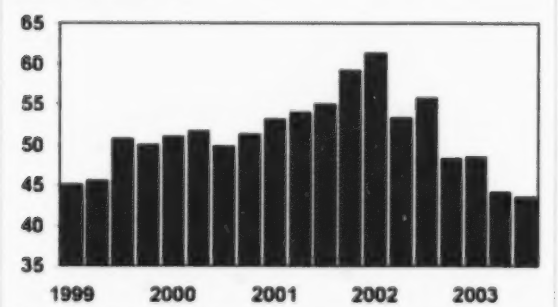
Construction résidentielle (en dollars enchaînés de 1997)

Variation exprimée en % sur 12 mois



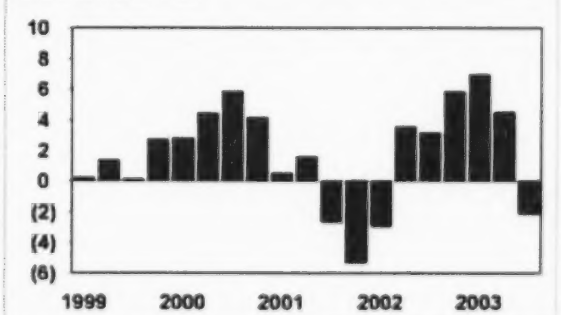
Exportations nettes (en dollars enchaînés de 1997)

En milliards de dollars



Variation des stocks (en dollars enchaînés de 1997)

En milliards de dollars



LISTE DES TABLEAUX

DONNÉES SUR LES REVENUS ET LES DÉPENSES

Données trimestrielles du 1er trimestre 2000 au 3e trimestre 2003

Tableau 1 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des revenus) 16
Tableau 2 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des dépenses) 18
Tableau 3 : Produit intérieur brut de l'Ontario aux prix enchaînés de 1997 20
Tableau 4 : Provenance et utilisation du revenu des particuliers de l'Ontario 22
Tableau 5 : Commerce extérieur de l'Ontario 24
Tableau 6 : Déflateurs de l'Ontario 26

Données annuelles de 1999 à 2002

Tableau 7 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des revenus) 28
Tableau 8 : Produit intérieur brut de l'Ontario (en fonction des dépenses) 29
Tableau 9 : Produit intérieur brut de l'Ontario aux prix enchaînés de 1997 30
Tableau 10 : Provenance et utilisation du revenu des particuliers de l'Ontario 31
Tableau 11 : Commerce extérieur de l'Ontario 32
Tableau 12 : Déflateurs de l'Ontario 33

PRODUCTION DE L'ONTARIO SELON LES INDUSTRIES AUX PRIX DE 1997

Tableau 13 : Données trimestrielles du 1er trimestre 2000 au 3e trimestre 2003 34
Tableau 14 : Données annuelles de 1999 à 2002 38

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de revenus

Tableau 1

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1. Rémunération des salariés (base intérieure)	226 862	233 269	236 562	238 811	241 107	242 377	243 431	244 838
	2,6	*2,8*	*1,4*	*1,0*	*1,0*	*0,5*	*0,4*	*0,6*
2. Bénéfices des sociétés avant impôts	51 707	53 365	55 544	58 669	54 634	53 713	45 711	40 007
	-0,1	*3,2*	*4,1*	*5,6*	*-6,9*	*-1,7*	*-14,9*	*-12,5*
3. Intérêts et revenus divers de placements	17 798	18 302	18 540	16 972	17 772	17 269	16 579	16 428
	9,1	*2,8*	*1,3*	*-8,5*	*4,7*	*-2,8*	*-4,0*	*-0,9*
4. Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	330	250	145	156	355	420	580	529
	4,8	*-24,2*	*-42,0*	*7,6*	*127,6*	*18,3*	*38,1*	*-8,8*
5. Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyer compris	26 637	27 232	27 686	28 593	27 932	28 611	28 927	29 710
	1,3	*2,2*	*1,7*	*3,3*	*-2,3*	*2,4*	*1,1*	*2,7*
6. Ajustement de la valeur des stocks	-1 210	-701	945	-2 370	-501	130	387	240
7. Impôts indirects moins subventions	56 245	56 481	57 310	57 664	56 318	58 669	60 675	61 498
	-1,1	*0,4*	*1,5*	*0,6*	*-2,3*	*4,2*	*3,4*	*1,4*
8. Provisions pour consommation de capital	49 265	51 494	52 650	53 111	55 640	54 483	54 425	54 341
	4,4	*4,5*	*2,2*	*0,9*	*4,8*	*-2,1*	*-0,1*	*-0,2*
9. Divergence statistique	-340	-1 193	-1 822	-2 125	-1 317	156	2 243	3 377
10. Produit intérieur brut aux prix du marché	427 295	438 498	447 559	449 480	451 940	455 827	452 958	450 968
	2,1	*2,6*	*2,1*	*0,4*	*0,5*	*0,9*	*-0,6*	*-0,4*
*	*8,6*	*10,9*	*8,5*	*1,7*	*2,2*	*3,5*	*-2,5*	*-1,7*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de revenus

Tableau 1

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Rémunération des salariés (base intérieure)	**249 156**	**252 165**	**255 764**	**259 174**	**260 766**	**260 936**	**262 044**	-
	1,8	*1,2*	*1,4*	*1,3*	*0,6*	*0,1*	*0,4*	-
2. Bénéfices des sociétés avant impôts	**48 159**	**54 167**	**60 415**	**63 666**	**65 143**	**61 978**	**65 177**	-
	20,4	*12,5*	*11,5*	*5,4*	*2,3*	*-4,9*	*5,2*	-
3. Intérêts et revenus divers de placements	**16 730**	**17 068**	**17 106**	**17 244**	**17 314**	**16 760**	**16 930**	-
	1,8	*2,0*	*0,2*	*0,8*	*0,4*	*-3,2*	*1,0*	-
4. Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	**547**	**466**	**547**	**532**	**389**	**372**	**94**	-
	3,4	*-14,8*	*17,4*	*-2,7*	*-26,9*	*-4,4*	*-74,7*	-
5. Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyer compris	**30 372**	**31 397**	**31 579**	**31 916**	**32 154**	**32 729**	**33 537**	-
	2,2	*3,4*	*0,6*	*1,1*	*0,7*	*1,8*	*2,5*	-
6. Ajustement de la valeur des stocks	**-1 987**	**-1 265**	**-1 952**	**-1 376**	**920**	**4 720**	**975**	-
7. Impôts indirects moins subventions	**62 317**	**62 316**	**61 983**	**61 395**	**61 455**	**60 597**	**61 991**	-
	1,3	*-0,0*	*-0,5*	*-0,9*	*0,1*	*-1,4*	*2,3*	-
8. Provisions pour consommation de capital	**55 345**	**58 133**	**57 872**	**59 670**	**60 330**	**61 086**	**61 649**	-
	1,8	*5,0*	*-0,4*	*3,1*	*1,1*	*1,3*	*0,9*	-
9. Divergence statistique	**2 332**	**720**	**268**	**-1 496**	**-133**	**-2 260**	**-1 840**	-
10. Produit intérieur brut aux prix du marché	**462 972**	**475 168**	**483 583**	**490 725**	**498 338**	**496 918**	**500 557**	-
	2,7	*2,6*	*1,8*	*1,5*	*1,6*	*-0,3*	*0,7*	-
*	*11,1*	*11,0*	*7,3*	*6,0*	*6,4*	*-1,1*	*3,0*	-

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.
** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de dépenses

Tableau 2

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**233 015**	**236 519**	**243 313**	**245 453**	**247 053**	**250 279**	**250 698**	**252 647**
	1,8	*1,5*	*2,9*	*0,9*	*0,7*	*1,3*	*0,2*	*0,8*
2. Biens	*104 870*	*106 183*	*109 451*	*109 884*	*110 365*	*112 457*	*111 511*	*113 359*
	2,0	*1,3*	*3,1*	*0,4*	*0,4*	*1,9*	*-0,8*	*1,7*
3. Services	*128 145*	*130 336*	*133 863*	*135 569*	*136 688*	*137 821*	*139 187*	*139 288*
	1,6	*1,7*	*2,7*	*1,3*	*0,8*	*0,8*	*1,0*	*0,1*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**79 202**	**81 583**	**83 287**	**83 180**	**83 952**	**85 707**	**87 625**	**89 520**
	0,8	*3,0*	*2,1*	*-0,1*	*0,9*	*2,1*	*2,2*	*2,2*
5. Dépenses courantes	*69 716*	*72 299*	*73 682*	*73 427*	*73 742*	*75 241*	*76 927*	*78 203*
	0,6	*3,7*	*1,9*	*-0,3*	*0,4*	*2,0*	*2,2*	*1,7*
6. Dépenses en immobilisations	*9 487*	*9 284*	*9 605*	*9 752*	*10 210*	*10 466*	*10 699*	*11 317*
	2,1	*-2,1*	*3,5*	*1,5*	*4,7*	*2,5*	*2,2*	*5,8*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**68 821**	**69 044**	**68 896**	**68 079**	**69 911**	**71 568**	**72 362**	**71 751**
	1,8	*0,3*	*-0,2*	*-1,2*	*2,7*	*2,4*	*1,1*	*-0,8*
8. Bâtiments résidentiels	*21 272*	*20 877*	*22 086*	*22 680*	*23 427*	*23 981*	*24 771*	*25 933*
	4,3	*-1,9*	*5,8*	*2,7*	*3,3*	*2,4*	*3,3*	*4,7*
9. Ouvrages non résidentiels	*12 452*	*11 768*	*10 931*	*10 497*	*10 924*	*11 227*	*11 128*	*10 821*
	-1,0	*-5,5*	*-7,1*	*-4,0*	*4,1*	*2,8*	*-0,9*	*-2,8*
10. Machines et matériel	*35 097*	*36 399*	*35 879*	*34 902*	*35 560*	*36 360*	*36 463*	*34 997*
	1,3	*3,7*	*-1,4*	*-2,7*	*1,9*	*2,2*	*0,3*	*-4,0*
11. Exportations de biens et services	**313 868**	**316 216**	**324 227**	**328 437**	**320 881**	**319 538**	**312 124**	**305 922**
	2,0	*0,7*	*2,5*	*1,3*	*-2,3*	*-0,4*	*-2,3*	*-2,0*
12. Moins: Importations de biens et services	**269 467**	**270 097**	**279 103**	**281 672**	**272 769**	**271 054**	**264 309**	**256 458**
	1,5	*0,2*	*3,3*	*0,9*	*-3,2*	*-0,6*	*-2,5*	*-3,0*
13. Valeur de la variation matérielle des stocks:	**1 531**	**4 109**	**5 109**	**3 815**	**1 649**	**185**	**-3 310**	**-9 308**
14. Non agricoles	*1 937*	*4 279*	*5 379*	*3 813*	*1 635*	*319*	*-3 075*	*-9 278*
15. Agricoles	*-406*	*-176*	*-280*	*-10*	*-12*	*-145*	*-223*	*-20*
16. Administrations publiques	*-1*	*6*	*10*	*13*	*26*	*11*	*-12*	*-9*
17. Divergence statistique	**325**	**1 124**	**1 830**	**2 188**	**1 263**	**-396**	**-2 231**	**-3 107**
18. Produit intérieur brut aux prix du marché	**427 295**	**438 498**	**447 559**	**449 480**	**451 940**	**455 827**	**452 958**	**450 968**
	2,1	*2,6*	*2,1*	*0,4*	*0,5*	*0,9*	*-0,6*	*-0,4*
*	*8,6*	*10,9*	*8,5*	*1,7*	*2,2*	*3,5*	*-2,5*	*-1,7*
19. Demande intérieure finale	**381 038**	**387 147**	**395 496**	**396 712**	**400 915**	**407 554**	**410 685**	**413 918**
	1,6	*1,6*	*2,2*	*0,3*	*1,1*	*1,7*	*0,8*	*0,8*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de dépenses

Tableau 2

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**256 641**	**260 979**	**265 486**	**270 551**	**274 803**	**275 765**	**280 808**	-
	1,6	*1,7*	*1,7*	*1,9*	*1,6*	*0,3*	*1,8*	-
2. Biens	*115 875*	*116 742*	*119 051*	*121 868*	*124 198*	*122 975*	*125 829*	-
	2,2	*0,7*	*2,0*	*2,4*	*1,9*	*-1,0*	*2,3*	-
3. Services	*140 766*	*144 237*	*146 435*	*148 683*	*150 605*	*152 789*	*154 979*	-
	1,1	*2,5*	*1,5*	*1,5*	*1,3*	*1,5*	*1,4*	-
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**89 851**	**91 676**	**93 455**	**94 911**	**95 882**	**97 023**	**98 384**	-
	0,4	*2,0*	*1,9*	*1,6*	*1,0*	*1,2*	*1,4*	-
5. Dépenses courantes	*78 116*	*79 300*	*81 360*	*82 696*	*82 613*	*83 715*	*85 053*	-
	-0,1	*2,2*	*2,0*	*1,6*	*-0,1*	*1,3*	*1,6*	-
6. Dépenses en immobilisations	*11 734*	*11 876*	*12 095*	*12 215*	*13 270*	*13 307*	*13 331*	-
	3,7	*1,2*	*1,8*	*1,0*	*8,6*	*0,3*	*0,2*	-
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**72 959**	**72 893**	**72 625**	**72 579**	**73 666**	**73 578**	**76 522**	-
	1,7	*-0,1*	*-0,4*	*-0,1*	*1,5*	*-0,1*	*4,0*	-
8. Bâtiments résidentiels	*27 469*	*27 685*	*28 328*	*28 637*	*29 249*	*30 144*	*31 699*	-
	5,9	*0,8*	*2,3*	*1,1*	*2,1*	*3,1*	*5,2*	-
9. Ouvrages non résidentiels	*10 669*	*10 850*	*10 979*	*11 118*	*11 520*	*11 536*	*11 731*	-
	-1,4	*1,7*	*1,2*	*1,3*	*3,6*	*0,1*	*1,7*	-
10. Machines et matériel	*34 820*	*34 359*	*33 318*	*32 824*	*32 896*	*31 898*	*33 092*	-
	-0,5	*-1,3*	*-3,0*	*-1,5*	*0,2*	*-3,0*	*3,7*	-
11. Exportations de biens et services	**315 880**	**320 074**	**331 608**	**328 214**	**324 033**	**311 209**	**305 785**	-
	3,3	*1,3*	*3,6*	*-1,0*	*-1,3*	*-4,0*	*-1,7*	-
12. Moins: Importations de biens et services	**263 545**	**274 233**	**282 211**	**284 747**	**278 486**	**268 053**	**258 813**	-
	2,8	*4,1*	*2,9*	*0,9*	*-2,2*	*-3,7*	*-3,4*	-
13. Valeur de la variation matérielle des stocks:	**-6 471**	**4 478**	**3 026**	**7 594**	**8 308**	**5 136**	**-3 969**	-
14. Non agricoles	*-6 562*	*4 072*	*3 301*	*6 864*	*8 635*	*5 388*	*-4 028*	-
15. Agricoles	*154*	*349*	*-184*	*689*	*-333*	*-227*	*74*	-
16. Administrations publiques	*-64*	*57*	*-91*	*41*	*6*	*-25*	*-14*	-
17. Divergence statistique	**-2 341**	**-699**	**-406**	**1 623**	**133**	**2 260**	**1 840**	-
18. Produit intérieur brut aux prix du marché	**462 972**	**475 168**	**483 583**	**490 725**	**498 338**	**496 918**	**500 557**	-
	2,7	*2,6*	*1,8*	*1,5*	*1,6*	*-0,3*	*0,7*	-
	11,1	*11,0*	*7,3*	*6,0*	*6,4*	*-1,1*	*3,0*	-
19. Demande intérieure finale	**419 450**	**425 548**	**431 565**	**438 041**	**444 351**	**446 366**	**455 714**	-
	1,3	*1,5*	*1,4*	*1,5*	*1,4*	*0,5*	*2,1*	-

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut réel de l'Ontario, en termes de dépenses

Tableau 3

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**222 821**	**225 481**	**229 447**	**230 199**	**230 753**	**232 008**	**232 476**	**234 603**
	1,1	*1,2*	*1,8*	*0,3*	*0,2*	*0,5*	*0,2*	*0,9*
2. Biens	*100 911*	*101 978*	*104 083*	*103 351*	*103 162*	*103 945*	*103 683*	*106 385*
	0,9	*1,1*	*2,1*	*-0,7*	*-0,2*	*0,8*	*-0,3*	*2,6*
3. Services	*121 981*	*123 517*	*125 343*	*126 699*	*127 408*	*127 868*	*128 546*	*128 046*
	1,1	*1,3*	*1,5*	*1,1*	*0,6*	*0,4*	*0,5*	*-0,4*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**77 694**	**76 719**	**77 833**	**78 998**	**79 251**	**81 130**	**82 325**	**83 856**
	0,6	*-1,3*	*1,5*	*1,5*	*0,3*	*2,4*	*1,5*	*1,9*
5. Dépenses courantes	*68 275*	*67 461*	*68 328*	*69 480*	*69 252*	*70 876*	*71 807*	*72 778*
	0,6	*-1,2*	*1,3*	*1,7*	*-0,3*	*2,3*	*1,3*	*1,4*
6. Dépenses en immobilisations	*9 380*	*9 217*	*9 468*	*9 475*	*9 967*	*10 224*	*10 492*	*11 069*
	0,6	*-1,7*	*2,7*	*0,1*	*5,2*	*2,6*	*2,6*	*5,5*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**67 615**	**67 531**	**67 058**	**65 396**	**67 118**	**67 990**	**68 973**	**68 363**
	0,9	*-0,1*	*-0,7*	*-2,5*	*2,6*	*1,3*	*1,4*	*-0,9*
8. Bâtiments résidentiels	*19 787*	*19 588*	*20 404*	*20 697*	*21 329*	*21 565*	*22 133*	*22 837*
	2,8	*-1,0*	*4,2*	*1,4*	*3,1*	*1,1*	*2,6*	*3,2*
9. Ouvrages non résidentiels	*11 658*	*10 758*	*9 926*	*9 287*	*9 715*	*9 936*	*9 806*	*9 519*
	-2,9	*-7,7*	*-7,7*	*-6,4*	*4,6*	*2,3*	*-1,3*	*-2,9*
10. Machines et matériel	*36 177*	*37 301*	*36 825*	*35 465*	*36 091*	*36 506*	*37 080*	*35 951*
	1,2	*3,1*	*-1,3*	*-3,7*	*1,8*	*1,1*	*1,6*	*-3,0*
11. Exportations de biens et services	**308 542**	**309 231**	**315 366**	**314 277**	**304 650**	**304 028**	**300 482**	**298 460**
	1,6	*0,2*	*2,0*	*-0,3*	*-3,1*	*-0,2*	*-1,2*	*-0,7*
12. Moins: Importations de biens et services	**257 502**	**257 524**	**265 516**	**262 943**	**251 512**	**249 970**	**245 512**	**239 278**
	1,5	*0,0*	*3,1*	*-1,0*	*-4,3*	*-0,6*	*-1,8*	*-2,5*
13. Valeur de la variation matérielle des stocks:	**2 643**	**4 273**	**5 480**	**4 390**	**596**	**1 546**	**-2 745**	**-5 226**
14. Non agricoles	*2 841*	*4 436*	*5 830*	*4 129*	*535*	*1 587*	*-2 654*	*-5 332*
15. Agricoles	*-212*	*-194*	*-392*	*174*	*18*	*-83*	*-188*	*22*
16. Administrations publiques	*-1*	*6*	*10*	*12*	*25*	*11*	*-11*	*-9*
17. Divergence statistique	**314**	**1 084**	**1 765**	**2 110**	**1 206**	**-378**	**-2 131**	**-2 967**
18. Produit intérieur brut aux prix du marché	**421 895**	**426 557**	**431 061**	**432 016**	**431 961**	**436 579**	**434 487**	**438 538**
	1,1	*1,1*	*1,1*	*0,2*	*-0,0*	*1,1*	*-0,5*	*0,9*
*	*4,6*	*4,5*	*4,3*	*0,9*	*-0,1*	*4,3*	*-1,9*	*3,8*
19. Demande intérieure finale	**368 018**	**369 637**	**374 280**	**374 578**	**377 067**	**381 055**	**383 675**	**386 747**
	0,9	*0,4*	*1,3*	*0,1*	*0,7*	*1,1*	*0,7*	*0,8*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut réel de l'Ontario, en termes de dépenses

Tableau 3

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**237 028**	**239 688**	**241 435**	**245 105**	**247 402**	**249 231**	**252 196**	-
	1,0	*1,1*	*0,7*	*1,5*	*0,9*	*0,7*	*1,2*	-
2. Biens	*108 363*	*108 197*	*108 700*	*111 133*	*112 269*	*112 460*	*114 269*	-
	1,9	*-0,2*	*0,5*	*2,2*	*1,0*	*0,2*	*1,6*	-
3. Services	*128 550*	*131 377*	*132 666*	*133 975*	*135 137*	*136 766*	*137 932*	-
	0,4	*2,2*	*1,0*	*1,0*	*0,9*	*1,2*	*0,9*	-
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**83 481**	**84 895**	**85 648**	**86 402**	**86 989**	**88 346**	**87 831**	-
	-0,4	*1,7*	*0,9*	*0,9*	*0,7*	*1,6*	*-0,6*	-
5. Dépenses courantes	*72 121*	*73 342*	*73 964*	*74 577*	*74 625*	*75 814*	*75 363*	-
	-0,9	*1,7*	*0,8*	*0,8*	*0,1*	*1,6*	*-0,6*	-
6. Dépenses en immobilisations	*11 359*	*11 548*	*11 675*	*11 813*	*12 375*	*12 543*	*12 480*	-
	2,6	*1,7*	*1,1*	*1,2*	*4,8*	*1,4*	*-0,5*	-
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**68 242**	**67 829**	**67 800**	**67 634**	**67 960**	**68 819**	**71 181**	-
	-0,2	*-0,6*	*-0,0*	*-0,2*	*0,5*	*1,3*	*3,4*	-
8. Bâtiments résidentiels	*23 715*	*23 848*	*24 291*	*24 430*	*24 197*	*24 816*	*25 531*	-
	3,8	*0,6*	*1,9*	*0,6*	*-1,0*	*2,6*	*2,9*	-
9. Ouvrages non résidentiels	*9 264*	*9 338*	*9 349*	*9 396*	*9 606*	*9 593*	*9 712*	-
	-2,7	*0,8*	*0,1*	*0,5*	*2,2*	*-0,1*	*1,2*	-
10. Machines et matériel	*35 119*	*34 409*	*33 838*	*33 422*	*33 811*	*34 010*	*35 629*	-
	-2,3	*-2,0*	*-1,7*	*-1,2*	*1,2*	*0,6*	*4,8*	-
11. Exportations de biens et services	**303 173**	**306 589**	**314 225**	**309 905**	**307 042**	**310 043**	**303 218**	-
	1,6	*1,1*	*2,5*	*-1,4*	*-0,9*	*1,0*	*-2,2*	-
12. Moins: Importations de biens et services	**241 854**	**253 240**	**258 449**	**261 642**	**258 577**	**265 887**	**259 670**	-
	1,1	*4,7*	*2,1*	*1,2*	*-1,2*	*2,8*	*-2,3*	-
13. Valeur de la variation matérielle des stocks:	**-2 782**	**3 917**	**2 901**	**6 483**	**6 904**	**4 412**	**-2 174**	-
14. Non agricoles	*-2 930*	*3 544*	*3 155*	*5 807*	*6 949*	*4 497*	*-2 130*	-
15. Agricoles	*113*	*280*	*-204*	*578*	*-174*	*-170*	*57*	-
16. Administrations publiques	*-61*	*56*	*-85*	*42*	*6*	*-25*	*-15*	-
17. Divergence statistique	**-2 234**	**-667**	**-388**	**1 548**	**122**	**2 079**	**1 670**	-
18. Produit intérieur brut aux prix du marché	**445 871**	**449 460**	**453 646**	**455 376**	**457 933**	**457 097**	**454 156**	-
	1,7	*0,8*	*0,9*	*0,4*	*0,6*	*-0,2*	*-0,6*	-
	6,9	*3,3*	*3,8*	*1,5*	*2,3*	*-0,7*	*-2,5*	-
19. Demande intérieure finale	**388 699**	**392 356**	**394 827**	**399 102**	**402 318**	**406 354**	**411 114**	-
	0,5	*0,9*	*0,6*	*1,1*	*0,8*	*1,0*	*1,2*	-

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Provenance et emploi du revenu personnel en Ontario

Tableau 4

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1.	Rémunération des salariés (base nationale)	223 193 *2,4*	229 840 *3,0*	233 492 *1,6*	236 176 *1,1*	238 571 *1,0*	239 747 *0,5*	240 545 *0,3*	240 617 *0,0*
2.	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	330 *4,8*	250 *-24,2*	145 *-42,0*	156 *7,6*	355 *127,6*	420 *18,3*	580 *38,1*	529 *-8,8*
3.	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	26 637 *1,3*	27 232 *2,2*	27 686 *1,7*	28 593 *3,3*	27 932 *-2,3*	28 611 *2,4*	28 927 *1,1*	29 710 *2,7*
4.	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	46 525 *4,4*	47 618 *2,3*	47 657 *0,1*	48 069 *0,9*	47 791 *-0,6*	47 360 *-0,9*	46 772 *-1,2*	45 328 *-3,1*
5.	Transferts courants en provenance des administrations publiques, sociétés et non-résidents	42 740 *6,9*	40 938 *-4,2*	41 133 *0,5*	41 301 *0,4*	44 734 *8,3*	43 124 *-3,6*	43 692 *1,3*	43 787 *0,2*
6. Égale:	Revenu personnel	339 424 *3,1*	345 878 *1,9*	350 112 *1,2*	354 293 *1,2*	359 384 *1,4*	359 262 *-0,0*	360 516 *0,3*	359 970 *-0,2*
7. Moins:	Impôts directs des particuliers	59 187 *1,5*	60 161 *1,6*	60 832 *1,1*	58 636 *-3,6*	60 868 *3,8*	61 581 *1,2*	62 863 *2,1*	62 488 *-0,6*
8.	Autres transferts courants aux administrations publiques	22 252 *4,6*	22 520 *1,2*	22 828 *1,4*	22 985 *0,7*	23 807 *3,6*	24 157 *1,5*	24 720 *2,3*	25 117 *1,6*
9. Égale:	Revenu personnel disponible	257 986 *3,4*	263 197 *2,0*	266 453 *1,2*	272 672 *2,3*	274 709 *0,7*	273 524 *-0,4*	272 933 *-0,2*	272 365 *-0,2*
10. Moins:	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	233 015 *1,8*	236 519 *1,5*	243 313 *2,9*	245 453 *0,9*	247 053 *0,7*	250 279 *1,3*	250 698 *0,2*	252 647 *0,8*
11.	Transferts courants aux sociétés	4 393 *1,8*	4 737 *7,8*	4 866 *2,7*	5 112 *5,1*	4 999 *-2,2*	5 202 *4,1*	4 935 *-5,1*	4 756 *-3,6*
12.	Transferts courants aux non-résidents	655 *-3,0*	664 *1,4*	676 *1,8*	685 *1,3*	720 *5,1*	774 *7,5*	805 *4,0*	817 *1,5*
13. Égale:	Épargne personnelle	19 922 *27,7*	21 277 *6,8*	17 598 *-17,3*	21 423 *21,7*	21 938 *2,4*	17 269 *-21,3*	16 495 *-4,5*	14 146 *-14,2*
14.	Taux d'épargne personnelle (pourcentage)	7,7	8,1	6,6	7,9	8,0	6,3	6,0	5,2
15.	Revenu personnel disponible réel * (millions de dollars enchaînés (1997))	246 699 *2,7*	250 914 *1,7*	251 268 *0,1*	255 727 *1,8*	256 586 *0,3*	253 557 *-1,2*	253 095 *-0,2*	252 913 *-0,1*
16.	Population (milliers)	11 579 *0,2*	11 623 *0,4*	11 685 *0,5*	11 751 *0,6*	11 774 *0,2*	11 828 *0,5*	11 898 *0,6*	11 963 *0,5*
17.	Revenu personnel disponible par habitant (dollars)	22 281 *3,2*	22 644 *1,6*	22 802 *0,7*	23 205 *1,8*	23 331 *0,5*	23 124 *-0,9*	22 940 *-0,8*	22 767 *-0,8*
18.	Revenu personnel disponible réel par habitant (dollars enchaînés (1997))	21 306 *2,5*	21 587 *1,3*	21 503 *-0,4*	21 763 *1,2*	21 792 *0,1*	21 436 *-1,6*	21 273 *-0,8*	21 141 *-0,6*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Calculé par le biais de l'indice implicite de prix des dépenses personnelles.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Provenance et emploi du revenu personnel en Ontario

Tableau 4

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

		2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1.	Rémunération des salariés (base nationale)	245 475	248 762	252 696	256 428	258 005	258 173	259 269	-
		2,0	*1,3*	*1,6*	*1,5*	*0,6*	*0,1*	*0,4*	-
2.	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	547	466	547	532	389	372	94	-
		3,4	*-14,8*	*17,4*	*-2,7*	*-26,9*	*-4,4*	*-74,7*	-
3.	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	30 372	31 397	31 579	31 916	32 154	32 729	33 537	-
		2,2	*3,4*	*0,6*	*1,1*	*0,7*	*1,8*	*2,5*	-
4.	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	44 557	44 375	43 904	43 271	43 147	43 358	43 914	-
		-1,7	*-0,4*	*-1,1*	*-1,4*	*-0,3*	*0,5*	*1,3*	-
5.	Transferts courants en provenance des administrations publiques, sociétés et non-résidents	45 105	45 234	45 797	46 815	47 146	47 791	48 372	-
		3,0	*0,3*	*1,2*	*2,2*	*0,7*	*1,4*	*1,2*	-
6. Égale:	Revenu personnel	366 056	370 234	374 524	378 962	380 841	382 423	385 186	-
		1,7	*1,1*	*1,2*	*1,2*	*0,5*	*0,4*	*0,7*	-
7. Moins:	Impôts directs des particuliers	61 043	58 938	59 650	60 305	59 586	60 149	61 022	-
		-2,3	*-3,4*	*1,2*	*1,1*	*-1,2*	*0,9*	*1,5*	-
8.	Autres transferts courants aux administrations publiques	25 545	25 746	26 035	26 123	26 428	26 520	26 638	-
		1,7	*0,8*	*1,1*	*0,3*	*1,2*	*0,3*	*0,4*	-
9. Égale:	Revenu personnel disponible	279 469	285 550	288 838	292 535	294 827	295 754	297 526	-
		2,6	*2,2*	*1,2*	*1,3*	*0,8*	*0,3*	*0,6*	-
10. Moins:	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	256 641	260 979	265 486	270 551	274 803	275 765	280 808	-
		1,6	*1,7*	*1,7*	*1,9*	*1,6*	*0,3*	*1,8*	-
11.	Transferts courants aux sociétés	4 612	4 462	4 726	4 880	5 064	5 162	5 276	-
		-3,0	*-3,3*	*5,9*	*3,3*	*3,8*	*1,9*	*2,2*	-
12.	Transferts courants aux non-résidents	773	828	827	839	802	853	865	-
		-5,4	*7,1*	*-0,1*	*1,5*	*-4,4*	*6,4*	*1,4*	-
13. Égale:	Épargne personnelle	17 442	19 281	17 800	16 265	14 158	13 974	10 577	-
		23,3	*10,5*	*-7,7*	*-8,6*	*-13,0*	*-1,3*	*-24,3*	-
14.	Taux d'épargne personnelle (pourcentage)	6,2	6,8	6,2	5,6	4,8	4,7	3,6	-
15.	Revenu personnel disponible réel * (millions de dollars enchaînés (1997))	258 112	262 254	262 672	265 022	265 430	267 297	267 211	-
		2,1	*1,6*	*0,2*	*0,9*	*0,2*	*0,7*	*-0,0*	-
16.	Population (milliers)	11 982	12 032	12 097	12 145	12 157	12 193	12 238	-
		0,2	*0,4*	*0,5*	*0,4*	*0,1*	*0,3*	*0,4*	-
17.	Revenu personnel disponible par habitant (dollars)	23 323	23 732	23 878	24 086	24 252	24 256	24 312	-
		2,4	*1,8*	*0,6*	*0,9*	*0,7*	*0,0*	*0,2*	-
18.	Revenu personnel disponible réel par habitant (dollars enchaînés (1997))	21 541	21 796	21 715	21 821	21 833	21 922	21 835	-
		1,9	*1,2*	*-0,4*	*0,5*	*0,1*	*0,4*	*-0,4*	-

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Calculé par le biais de l'indice implicite de prix des dépenses personnelles.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Commerce extérieur de l'Ontario

Tableau 5

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1. Exportations de biens et services	**313 868**	**316 216**	**324 227**	**328 437**	**320 881**	**319 538**	**312 124**	**305 922**
	2,0	*0,7*	*2,5*	*1,3*	*-2,3*	*-0,4*	*-2,3*	*-2,0*
2. Vers les pays étrangers	**233 150**	**234 894**	**236 739**	**242 085**	**235 128**	**234 285**	**228 059**	**225 456**
	2,7	*0,7*	*0,8*	*2,3*	*-2,9*	*-0,4*	*-2,7*	*-1,1*
3. Vers les autres provinces	**80 718**	**81 322**	**87 488**	**86 352**	**85 754**	**85 252**	**84 064**	**80 466**
	0,2	*0,7*	*7,6*	*-1,3*	*-0,7*	*-0,6*	*-1,4*	*-4,3*
4. Importations de biens et services	**269 467**	**270 097**	**279 103**	**281 672**	**272 769**	**271 054**	**264 309**	**256 458**
	1,5	*0,2*	*3,3*	*0,9*	*-3,2*	*-0,6*	*-2,5*	*-3,0*
5. Balance commerciale	**44 401**	**46 119**	**45 124**	**46 765**	**48 113**	**48 484**	**47 815**	**49 464**

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Commerce extérieur de l'Ontario

Tableau 5

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Exportations de biens et services	**315 880**	**320 074**	**331 608**	**328 214**	**324 033**	**311 209**	**305 785**	-
	3,3	*1,3*	*3,6*	*-1,0*	*-1,3*	*-4,0*	*-1,7*	-
2. Vers les pays étrangers	**231 748**	**232 674**	**240 429**	**233 530**	**228 943**	**217 789**	**212 313**	-
	2,8	*0,4*	*3,3*	*-2,9*	*-2,0*	*-4,9*	*-2,5*	-
3. Vers les autres provinces	**84 132**	**87 401**	**91 179**	**94 684**	**95 090**	**93 420**	**93 472**	-
	4,6	*3,9*	*4,3*	*3,8*	*0,4*	*-1,8*	*0,1*	-
4. Importations de biens et services	**263 545**	**274 233**	**282 211**	**284 747**	**278 486**	**268 053**	**258 813**	-
	2,8	*4,1*	*2,9*	*0,9*	*-2,2*	*-3,7*	*-3,4*	-
5. Balance commerciale	**52 334**	**45 841**	**49 397**	**43 467**	**45 547**	**43 156**	**46 972**	-

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.
Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Indices implicites de prix de l'Ontario, produit intérieur brut

Tableau 6

Calculés à partir de données désaisonnalisées, dollars enchaînés (1997)

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**104,6**	**104,9**	**106,0**	**106,6**	**107,1**	**107,9**	**107,8**	**107,7**
	0,7	*0,3*	*1,1*	*0,5*	*0,4*	*0,8*	*-0,0*	*-0,1*
2. Biens	*103,9*	*104,1*	*105,2*	*106,3*	*107,0*	*108,2*	*107,5*	*106,6*
	1,0	*0,2*	*1,0*	*1,1*	*0,6*	*1,1*	*-0,6*	*-0,9*
3. Services	*105,1*	*105,5*	*106,8*	*107,0*	*107,3*	*107,8*	*108,3*	*108,8*
	0,5	*0,4*	*1,2*	*0,2*	*0,3*	*0,5*	*0,5*	*0,5*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**101,9**	**106,3**	**107,0**	**105,3**	**105,9**	**105,6**	**106,4**	**106,8**
	0,2	*4,3*	*0,6*	*-1,6*	*0,6*	*-0,3*	*0,8*	*0,3*
5. Dépenses courantes	*102,1*	*107,2*	*107,8*	*105,7*	*106,5*	*106,2*	*107,1*	*107,5*
	0,0	*5,0*	*0,6*	*-2,0*	*0,8*	*-0,3*	*0,9*	*0,3*
6. Dépenses en immobilisations	*101,1*	*100,7*	*101,5*	*102,9*	*102,4*	*102,4*	*102,0*	*102,2*
	1,4	*-0,4*	*0,7*	*1,5*	*-0,5*	*-0,1*	*-0,4*	*0,3*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**101,8**	**102,2**	**102,7**	**104,1**	**104,2**	**105,3**	**104,9**	**105,0**
	0,9	*0,4*	*0,5*	*1,3*	*0,1*	*1,1*	*-0,3*	*0,0*
8. Bâtiments résidentiels	*107,5*	*106,6*	*108,2*	*109,6*	*109,8*	*111,2*	*111,9*	*113,6*
	1,4	*-0,9*	*1,6*	*1,2*	*0,2*	*1,2*	*0,6*	*1,5*
9. Ouvrages non résidentiels	*106,8*	*109,4*	*110,1*	*113,0*	*112,4*	*113,0*	*113,5*	*113,7*
	2,0	*2,4*	*0,7*	*2,6*	*-0,5*	*0,5*	*0,4*	*0,2*
10. Machines et matériel	*97,0*	*97,6*	*97,4*	*98,4*	*98,5*	*99,6*	*98,3*	*97,3*
	0,2	*0,6*	*-0,2*	*1,0*	*0,1*	*1,1*	*-1,3*	*-1,0*
11. Exportations de biens et services	**101,7**	**102,3**	**102,8**	**104,5**	**105,3**	**105,1**	**103,9**	**102,5**
	0,4	*0,5*	*0,5*	*1,6*	*0,8*	*-0,2*	*-1,2*	*-1,3*
12. Moins: Importations de biens et services	**104,6**	**104,9**	**105,1**	**107,1**	**108,5**	**108,4**	**107,7**	**107,2**
	0,1	*0,2*	*0,2*	*1,9*	*1,2*	*-0,0*	*-0,7*	*-0,4*
13. Produit intérieur brut aux prix du marché	**101,3**	**102,8**	**103,8**	**104,0**	**104,6**	**104,4**	**104,3**	**102,8**
	1,0	*1,5*	*1,0*	*0,2*	*0,6*	*-0,2*	*-0,2*	*-1,4*
*	*3,9*	*6,1*	*4,1*	*0,8*	*2,3*	*-0,8*	*-0,6*	*-5,3*
14. Demande intérieure finale	**103,5**	**104,7**	**105,7**	**105,9**	**106,3**	**107,0**	**107,0**	**107,0**
	0,6	*1,2*	*0,9*	*0,2*	*0,4*	*0,6*	*0,1*	*-0,0*

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Indices implicites de prix de l'Ontario, produit intérieur brut

Tableau 6

Calculés à partir de données désaisonnalisées, dollars enchaînés (1997)

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**108,3**	**108,9**	**110,0**	**110,4**	**111,1**	**110,6**	**111,3**	-
	0,5	*0,6*	*1,0*	*0,4*	*0,6*	*-0,4*	*0,6*	-
2. Biens	*106,9*	*107,9*	*109,5*	*109,7*	*110,6*	*109,4*	*110,1*	-
	0,4	*0,9*	*1,5*	*0,1*	*0,9*	*-1,2*	*0,7*	-
3. Services	*109,5*	*109,8*	*110,4*	*111,0*	*111,4*	*111,7*	*112,4*	-
	0,7	*0,3*	*0,5*	*0,5*	*0,4*	*0,2*	*0,6*	-
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**107,6**	**108,0**	**109,1**	**109,8**	**110,2**	**109,8**	**112,0**	-
	0,8	*0,3*	*1,0*	*0,7*	*0,3*	*-0,4*	*2,0*	-
5. Dépenses courantes	*108,3*	*108,8*	*110,0*	*110,9*	*110,7*	*110,4*	*112,9*	-
	0,8	*0,5*	*1,1*	*0,8*	*-0,2*	*-0,3*	*2,2*	-
6. Dépenses en immobilisations	*103,3*	*102,8*	*103,6*	*103,4*	*107,2*	*106,1*	*106,8*	-
	1,0	*-0,4*	*0,7*	*-0,2*	*3,7*	*-1,1*	*0,7*	-
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**106,9**	**107,5**	**107,1**	**107,3**	**108,4**	**106,9**	**107,5**	-
	1,9	*0,5*	*-0,3*	*0,2*	*1,0*	*-1,4*	*0,6*	-
8. Bâtiments résidentiels	*115,8*	*116,1*	*116,6*	*117,2*	*120,9*	*121,5*	*124,2*	-
	2,0	*0,2*	*0,5*	*0,5*	*3,1*	*0,5*	*2,2*	-
9. Ouvrages non résidentiels	*115,2*	*116,2*	*117,4*	*118,3*	*119,9*	*120,3*	*120,8*	-
	1,3	*0,9*	*1,1*	*0,8*	*1,4*	*0,3*	*0,4*	-
10. Machines et matériel	*99,2*	*99,9*	*98,5*	*98,2*	*97,3*	*93,8*	*92,9*	-
	1,9	*0,7*	*-1,4*	*-0,3*	*-0,9*	*-3,6*	*-1,0*	-
11. Exportations de biens et services	**104,2**	**104,4**	**105,5**	**105,9**	**105,5**	**100,4**	**100,8**	-
	1,6	*0,2*	*1,1*	*0,4*	*-0,4*	*-4,9*	*0,5*	-
12. Moins: Importations de biens et services	**109,0**	**108,3**	**109,2**	**108,8**	**107,7**	**100,8**	**99,7**	-
	1,7	*-0,6*	*0,8*	*-0,3*	*-1,0*	*-6,4*	*-1,1*	-
13. Produit intérieur brut aux prix du marché	**103,8**	**105,7**	**106,6**	**107,8**	**108,8**	**108,7**	**110,2**	-
	1,0	*1,8*	*0,8*	*1,1*	*1,0*	*-0,1*	*1,4*	-
*	*4,0*	*7,5*	*3,4*	*4,4*	*4,0*	*-0,4*	*5,7*	-
14. Demande intérieure finale	**107,9**	**108,5**	**109,3**	**109,8**	**110,4**	**109,8**	**110,8**	-
	0,8	*0,5*	*0,8*	*0,4*	*0,6*	*-0,5*	*0,9*	-

Remarque: Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de revenus

Tableau 7

Millions de dollars

	1999	2000	2001	2002
1. Rémunération des salariés (base intérieure)	214 520	233 876	242 938	254 065
	7,3	*9,0*	*3,9*	*4,6*
2. Bénéfices des sociétés avant impôts	49 738	54 821	48 516	56 602
	25,9	*10,2*	*-11,5*	*16,7*
3. Intérêts et revenus divers de placements	16 936	17 903	17 012	17 037
	-1,1	*5,7*	*-5,0*	*0,1*
4. Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	232	220	471	523
	-1,3	*-5,1*	*113,8*	*11,0*
5. Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyer compris	25 553	27 537	28 795	31 316
	6,2	*7,8*	*4,6*	*8,8*
6. Ajustement de la valeur des stocks	-972	-834	64	-1 645
7. Impôts indirects moins subventions	54 934	56 925	59 290	62 003
	6,8	*3,6*	*4,2*	*4,6*
8. Provisions pour consommation de capital	48 180	51 630	54 722	57 755
	4,9	*7,2*	*6,0*	*5,5*
9. Divergence statistique	-101	-1 370	1 115	456
10. Produit intérieur brut aux prix du marché	409 020	440 708	452 923	478 112
	8,2	*7,7*	*2,8*	*5,6*

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut de l'Ontario, en termes de dépenses

Tableau 8

Millions de dollars

	1999	2000	2001	2002
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**223 556**	**239 575**	**250 169**	**263 414**
	6,5	*7,2*	*4,4*	*5,3*
2. Biens	*100 232*	*107 597*	*111 923*	*118 384*
	7,9	*7,3*	*4,0*	*5,8*
3. Services	*123 324*	*131 978*	*138 246*	*145 030*
	5,4	*7,0*	*4,7*	*4,9*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**76 478**	**81 813**	**86 701**	**92 473**
	4,7	*7,0*	*6,0*	*6,7*
5. Dépenses courantes	*67 665*	*72 281*	*76 028*	*80 493*
	3,1	*6,8*	*5,2*	*5,9*
6. Dépenses en immobilisations	*8 813*	*9 532*	*10 673*	*11 980*
	19,4	*8,2*	*12,0*	*12,2*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**65 305**	**68 710**	**71 398**	**72 764**
	9,9	*5,2*	*3,9*	*1,9*
8. Bâtiments résidentiels	*19 738*	*21 729*	*24 528*	*28 030*
	14,6	*10,1*	*12,9*	*14,3*
9. Ouvrages non résidentiels	*11 821*	*11 412*	*11 025*	*10 904*
	13,9	*-3,5*	*-3,4*	*-1,1*
10. Machines et matériel	*33 746*	*35 569*	*35 845*	*33 830*
	6,0	*5,4*	*0,8*	*-5,6*
11. Exportations de biens et services	**292 317**	**320 687**	**314 616**	**323 944**
	10,9	*9,7*	*-1,9*	*3,0*
12. Moins: Importations de biens et services	**249 065**	**275 085**	**266 147**	**276 184**
	8,5	*10,4*	*-3,2*	*3,8*
13. Valeur de la variation matérielle des stocks:	**326**	**3 641**	**-2 696**	**2 157**
14. Non agricoles	*436*	*3 852*	*-2 600*	*1 919*
15. Agricoles	*-109*	*-218*	*-100*	*252*
16. Administrations publiques	*-1*	*7*	*4*	*-14*
17. Divergence statistique	**103**	**1 367**	**-1 118**	**-456**
18. Produit intérieur brut aux prix du marché	**409 020**	**440 708**	**452 923**	**478 112**
	8,2	*7,7*	*2,8*	*5,6*
19. Demande intérieure finale	**365 339**	**390 098**	**408 268**	**428 651**
	6,7	*6,8*	*4,7*	*5,0*

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.
Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Produit intérieur brut réel de l'Ontario, en termes de dépenses

Tableau 9

Millions de dollars enchaînés (1997)

	1999	2000	2001	2002
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**216 622**	**226 987**	**232 460**	**240 814**
	4,6	*4,8*	*2,4*	*3,6*
2. Biens	*97 888*	*102 581*	*104 294*	*109 098*
	6,0	*4,8*	*1,7*	*4,6*
3. Services	*118 827*	*124 385*	*127 967*	*131 642*
	3,6	*4,7*	*2,9*	*2,9*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**75 098**	**77 811**	**81 640**	**85 106**
	4,4	*3,6*	*4,9*	*4,2*
5. Dépenses courantes	*66 158*	*68 386*	*71 178*	*73 501*
	2,4	*3,4*	*4,1*	*3,3*
6. Dépenses en immobilisations	*8 899*	*9 385*	*10 438*	*11 599*
	21,1	*5,5*	*11,2*	*11,1*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**64 350**	**66 900**	**68 111**	**67 876**
	10,4	*4,0*	*1,8*	*-0,3*
8. Bâtiments résidentiels	*18 807*	*20 119*	*21 966*	*24 071*
	11,6	*7,0*	*9,2*	*9,6*
9. Ouvrages non résidentiels	*11 325*	*10 407*	*9 744*	*9 337*
	11,4	*-8,1*	*-6,4*	*-4,2*
10. Machines et matériel	*34 210*	*36 442*	*36 407*	*34 197*
	9,4	*6,5*	*-0,1*	*-6,1*
11. Exportations de biens et services	**289 805**	**311 854**	**301 905**	**308 473**
	11,3	*7,6*	*-3,2*	*2,2*
12. Moins: Importations de biens et services	**241 940**	**260 871**	**246 568**	**253 796**
	8,4	*7,8*	*-5,5*	*2,9*
13. Valeur de la variation matérielle des stocks:	**1 122**	**4 196**	**-1 457**	**2 630**
14. Non agricoles	*1 140*	*4 309*	*-1 466*	*2 394*
15. Agricoles	*-20*	*-156*	*-58*	*192*
16. Administrations publiques	*-1*	*7*	*4*	*-12*
17. Divergence statistique	**100**	**1 318**	**-1 068**	**-435**
18. Produit intérieur brut aux prix du marché	**405 034**	**427 882**	**435 391**	**451 088**
	7,5	*5,6*	*1,8*	*3,6*
19. Demande intérieure finale	**355 996**	**371 628**	**382 136**	**393 746**
	5,5	*4,4*	*2,8*	*3,0*

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.
Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Provenance et emploi du revenu personnel en Ontario

Tableau 10

Millions de dollars

		1999	2000	2001	2002
1.	Rémunération des salariés (base nationale)	211 776 *7,3*	230 675 *8,9*	239 870 *4,0*	250 840 *4,6*
2.	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	232 *-1,3*	220 *-5,1*	471 *113,8*	523 *11,0*
3.	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	25 553 *6,2*	27 537 *7,8*	28 795 *4,6*	31 316 *8,8*
4.	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	44 568 *2,6*	47 467 *6,5*	46 813 *-1,4*	44 027 *-6,0*
5.	Transferts courants en provenance des administrations publiques, sociétés et non-résidents	39 573 *-0,0*	41 528 *4,9*	43 834 *5,6*	45 738 *4,3*
6. Égale:	Revenu personnel	321 702 *5,6*	347 427 *8,0*	359 783 *3,6*	372 444 *3,5*
7. Moins:	Impôts directs des particuliers	56 961 *6,2*	59 704 *4,8*	61 950 *3,8*	59 984 *-3,2*
8.	Autres transferts courants aux administrations publiques	20 605 *5,4*	22 646 *9,9*	24 450 *8,0*	25 862 *5,8*
9. Égale:	Revenu personnel disponible	244 136 *5,5*	265 077 *8,6*	273 383 *3,1*	286 598 *4,8*
10. Moins:	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	223 556 *6,5*	239 575 *7,2*	250 169 *4,4*	263 414 *5,3*
11.	Transferts courants aux sociétés	4 085 *15,8*	4 777 *16,9*	4 973 *4,1*	4 670 *-6,1*
12.	Transferts courants aux non-résidents	650 *19,3*	670 *3,1*	779 *16,3*	817 *4,8*
13. Égale:	Épargne personnelle	15 845 *-9,6*	20 055 *26,6*	17 462 *-12,9*	17 697 *1,3*
14.	Taux d'épargne personnelle (pourcentage)	6,5	7,6	6,4	6,2
15.	Revenu personnel disponible réel * (millions de dollars enchaînés (1997))	236 570 *3,6*	251 152 *6,2*	254 038 *1,1*	262 015 *3,1*
16.	Population (milliers)	11 506 *1,2*	11 685 *1,6*	11 898 *1,8*	12 097 *1,7*
17.	Revenu personnel disponible par habitant (dollars)	21 217 *4,2*	22 685 *6,9*	22 978 *1,3*	23 692 *3,1*
18.	Revenu personnel disponible réel par habitant (dollars enchaînés (1997))	20 561 *2,3*	21 495 *4,5*	21 352 *-0,7*	21 662 *1,5*

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.

** Calculé par le biais de l'indice implicite de prix des dépenses personnelles.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Commerce extérieur de l'Ontario

Tableau 11

Millions of dollars

	1999	2000	2001	2002
1. Exportations de biens et services	292 317	320 687	314 616	323 944
	10,9	*9,7*	*-1,9*	*3,0*
2. Vers les pays étrangers	216 844	236 717	230 732	234 595
	12,1	*9,2*	*-2,5*	*1,7*
3. Vers les autres provinces	75 473	83 970	83 884	89 349
	7,6	*11,3*	*-0,1*	*6,5*
4. Importations de biens et services	249 065	275 085	266 147	276 184
	8,5	*10,4*	*-3,2*	*3,8*
5. Balance commerciale	43 252	45 602	48 469	47 760

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.
Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Indices implicites de prix de l'Ontario, produit intérieur brut

Tableau 12

Calculés à partir de dollars enchaînés (1997)

	1999	2000	2001	2002
1. Dépenses personnelles en biens et services de consommation:	**103,2**	**105,5**	**107,6**	**109,4**
	1,8	*2,3*	*2,0*	*1,6*
2. Biens	*102,4*	*104,9*	*107,3*	*108,5*
	1,8	*2,4*	*2,3*	*1,1*
3. Services	*103,8*	*106,1*	*108,0*	*110,2*
	1,8	*2,2*	*1,8*	*2,0*
4. Dépenses des administrations publiques en biens et services:	**101,8**	**105,1**	**106,2**	**108,6**
	0,4	*3,2*	*1,0*	*2,3*
5. Dépenses courantes	*102,3*	*105,7*	*106,8*	*109,5*
	0,7	*3,3*	*1,0*	*2,5*
6. Dépenses en immobilisations	*99,0*	*101,6*	*102,3*	*103,3*
	-1,4	*2,6*	*0,7*	*1,0*
7. Formation brute de capital fixe des entreprises:	**101,5**	**102,7**	**104,8**	**107,2**
	-0,5	*1,2*	*2,1*	*2,3*
8. Bâtiments résidentiels	*104,9*	*108,0*	*111,6*	*116,4*
	2,6	*2,9*	*3,4*	*4,3*
9. Ouvrages non résidentiels	*104,4*	*109,8*	*113,1*	*116,8*
	2,3	*5,2*	*3,0*	*3,2*
10. Machines et matériel	*98,7*	*97,6*	*98,5*	*98,9*
	-3,2	*-1,1*	*0,9*	*0,5*
11. Exportations de biens et services	**100,9**	**102,8**	**104,2**	**105,0**
	-0,4	*1,9*	*1,3*	*0,8*
12. Moins: Importations de biens et services	**102,9**	**105,4**	**107,9**	**108,8**
	0,1	*2,5*	*2,4*	*0,8*
13. Produit intérieur brut aux prix du marché	**101,0**	**103,0**	**104,0**	**106,0**
	0,7	*2,0*	*1,0*	*1,9*
14. Demande intérieure finale	**102,6**	**105,0**	**106,8**	**108,9**
	1,1	*2,3*	*1,8*	*1,9*

Remarque: Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 13

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
1. Industries productrices de biens	**124 716**	**127 104**	**128 659**	**129 130**	**125 852**	**125 838**	**122 165**	**121 238**
	3,1	*1,9*	*1,2*	*0,4*	*-2,5*	*-0,0*	*-2,9*	*-0,8*
2. Industries primaires	**7 801**	**7 945**	**7 845**	**7 786**	**7 717**	**7 628**	**7 486**	**7 510**
	-0,8	*1,9*	*-1,3*	*-0,8*	*-0,9*	*-1,2*	*-1,9*	*0,3*
3. Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4 788	4 895	4 765	4 710	4 580	4 528	4 347	4 258
	-2,1	*2,2*	*-2,6*	*-1,2*	*-2,8*	*-1,2*	*-4,0*	*-2,0*
4. Extraction minière	3 035	3 090	3 128	3 143	3 196	3 181	3 195	3 273
	1,3	*1,8*	*1,2*	*0,5*	*1,7*	*-0,5*	*0,5*	*2,4*
5. Services publics	**9 942**	**10 034**	**9 842**	**9 907**	**9 730**	**10 025**	**9 799**	**10 051**
	-1,0	*0,9*	*-1,9*	*0,7*	*-1,8*	*3,0*	*-2,2*	*2,6*
6. Électricité	7 945	7 905	7 699	7 701	7 593	7 917	7 769	8 004
	-2,6	*-0,5*	*-2,6*	*0,0*	*-1,4*	*4,3*	*-1,9*	*3,0*
7. Gaz naturel, eau et autres systèmes	1 990	2 122	2 137	2 200	2 131	2 101	2 024	2 040
	6,1	*6,7*	*0,7*	*2,9*	*-3,1*	*-1,4*	*-3,7*	*0,8*
8. Construction	**18 843**	**18 422**	**18 254**	**18 094**	**18 969**	**19 547**	**20 348**	**21 100**
	1,2	*-2,2*	*-0,9*	*-0,9*	*4,8*	*3,0*	*4,1*	*3,7*
9. Construction résidentielle	7 245	7 027	7 188	7 200	7 604	7 638	7 931	8 311
	3,8	*-3,0*	*2,3*	*0,2*	*5,6*	*0,4*	*3,8*	*4,8*
10. Construction non-résidentielle et travaux de génie	11 578	11 383	11 074	10 918	11 377	11 909	12 415	12 780
	-0,3	*-1,7*	*-2,7*	*-1,4*	*4,2*	*4,7*	*4,2*	*2,9*
11. Fabrication	**87 771**	**90 527**	**92 815**	**93 468**	**89 381**	**88 321**	**84 095**	**82 147**
	4,1	*3,1*	*2,5*	*0,7*	*-4,4*	*-1,2*	*-4,8*	*-2,3*
12. Aliments, boissons et produits du tabac	9 326	9 351	9 253	9 438	9 742	9 885	9 951	10 077
	-0,9	*0,3*	*-1,0*	*2,0*	*3,2*	*1,5*	*0,7*	*1,3*
13. Textiles, vêtements et produits du cuir	2 003	2 178	2 278	2 429	2 245	2 127	1 944	1 856
	7,5	*8,8*	*4,6*	*6,7*	*-7,6*	*-5,3*	*-8,6*	*-4,5*
14. Produits en bois et meubles	4 312	4 838	5 066	5 182	5 025	4 819	4 525	4 439
	6,9	*12,2*	*4,7*	*2,3*	*-3,0*	*-4,1*	*-6,1*	*-1,9*
15. Papier et impression	5 766	6 206	6 509	6 888	6 596	6 149	6 035	5 808
	3,4	*7,6*	*4,9*	*5,8*	*-4,2*	*-6,8*	*-1,9*	*-3,8*
16. Produits chimiques et pétroliers	7 329	7 511	7 920	8 276	7 933	7 978	7 500	7 459
	-0,9	*2,5*	*5,4*	*4,5*	*-4,2*	*0,6*	*-6,0*	*-0,6*
17. Produits en caoutchouc et en plastique	5 647	5 613	6 095	6 320	6 375	6 223	5 954	5 901
	6,7	*-0,6*	*8,6*	*3,7*	*0,9*	*-2,4*	*-4,3*	*-0,9*
18. Première transformation des métaux et fabrication de produits métalliques	12 300	12 634	12 914	13 107	12 513	12 525	12 319	12 128
	6,2	*2,7*	*2,2*	*1,5*	*-4,5*	*0,1*	*-1,6*	*-1,6*
19. Machines	6 143	6 709	6 692	6 714	6 429	6 191	5 821	5 522
	10,9	*9,2*	*-0,3*	*0,3*	*-4,2*	*-3,7*	*-6,0*	*-5,1*

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.
Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 13

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2000 I	2000 II	2000 III	2000 IV	2001 I	2001 II	2001 III	2001 IV
20. Produits électriques et électroniques	10 088	11 305	12 248	12 477	10 521	9 615	8 056	6 924
	6,7	*12,1*	*8,3*	*1,9*	*-15,7*	*-8,6*	*-16,2*	*-14,0*
21. Matériel de transport	21 535	20 900	20 439	19 219	18 441	19 451	18 980	19 066
	2,5	*-3,0*	*-2,2*	*-6,0*	*-4,0*	*5,5*	*-2,4*	*0,5*
22. Industrie de l'automobile (véhicules et pièces)	18 688	18 208	18 188	17 172	16 090	16 828	16 403	16 144
	2,5	*-2,6*	*-0,1*	*-5,6*	*-6,3*	*4,6*	*-2,5*	*-1,6*
23. Autre matériel de transport	2 829	2 731	2 264	2 013	2 376	2 597	2 636	2 864
	-1,1	*-3,5*	*-17,1*	*-11,1*	*18,0*	*9,3*	*1,5*	*8,6*
24. Produits minéraux non métalliques et activités diverses	3 463	3 653	4 054	4 250	4 148	3 831	3 389	3 322
	6,0	*5,5*	*11,0*	*4,8*	*-2,4*	*-7,6*	*-11,5*	*-2,0*
25. Industries productrices de services	**262 737**	**266 496**	**270 905**	**273 586**	**275 073**	**277 344**	**277 858**	**279 719**
	0,6	*1,4*	*1,7*	*1,0*	*0,5*	*0,8*	*0,2*	*0,7*
26. Commerce de gros	**25 193**	**26 010**	**26 456**	**26 607**	**26 278**	**26 680**	**26 549**	**26 125**
	-0,6	*3,2*	*1,7*	*0,6*	*-1,2*	*1,5*	*-0,5*	*-1,6*
27. Commerce de détail	**19 215**	**19 688**	**20 287**	**20 349**	**20 342**	**20 241**	**19 957**	**20 536**
	2,1	*2,5*	*3,0*	*0,3*	*-0,0*	*-0,5*	*-1,4*	*2,9*
28. Transport et entreposage	**16 032**	**16 184**	**16 473**	**16 062**	**16 101**	**15 970**	**15 959**	**16 043**
	-2,2	*1,0*	*1,8*	*-2,5*	*0,2*	*-0,8*	*-0,1*	*0,5*
29. Information et culture (y compris télécommunications)	**15 495**	**15 789**	**16 186**	**16 645**	**16 736**	**17 073**	**17 301**	**17 738**
	1,3	*1,9*	*2,5*	*2,8*	*0,5*	*2,0*	*1,3*	*2,5*
30. Finance, assurances, services immobiliers et de location	**81 371**	**82 404**	**83 925**	**85 361**	**86 026**	**86 731**	**87 259**	**88 162**
	2,3	*1,3*	*1,8*	*1,7*	*0,8*	*0,8*	*0,6*	*1,0*
31. Services professionnels et administratifs	**28 100**	**28 537**	**29 144**	**29 580**	**29 957**	**30 336**	**30 281**	**30 178**
	0,6	*1,6*	*2,1*	*1,5*	*1,3*	*1,3*	*-0,2*	*-0,3*
32. Services d'enseignement	**16 769**	**17 086**	**17 308**	**17 428**	**17 401**	**17 330**	**17 360**	**17 270**
	-1,7	*1,9*	*1,3*	*0,7*	*-0,2*	*-0,4*	*0,2*	*-0,5*
33. Soins de santé et assistance sociale	**20 976**	**20 996**	**21 070**	**21 082**	**21 194**	**21 497**	**21 880**	**22 219**
	-0,6	*0,1*	*0,4*	*0,1*	*0,5*	*1,4*	*1,8*	*1,5*
34. Arts, spectacles et loisirs	**3 511**	**3 453**	**3 572**	**3 661**	**3 676**	**3 618**	**3 594**	**3 608**
	-0,2	*-1,7*	*3,5*	*2,5*	*0,4*	*-1,6*	*-0,7*	*0,4*
35. Hébergement et services de restauration	**8 644**	**8 747**	**8 843**	**8 766**	**9 037**	**9 063**	**8 731**	**8 830**
	-2,5	*1,2*	*1,1*	*-0,9*	*3,1*	*0,3*	*-3,7*	*1,1*
36. Autres services	**8 769**	**8 801**	**8 881**	**9 047**	**9 177**	**9 288**	**9 260**	**9 168**
	0,1	*0,4*	*0,9*	*1,9*	*1,4*	*1,2*	*-0,3*	*-1,0*
37. Administrations publiques	**18 902**	**19 103**	**19 124**	**19 292**	**19 508**	**19 829**	**19 973**	**20 116**
	0,1	*1,1*	*0,1*	*0,9*	*1,1*	*1,6*	*0,7*	*0,7*
38. Production totale	**387 608**	**393 855**	**399 902**	**403 169**	**401 190**	**403 415**	**400 122**	**400 931**
	1,4	*1,6*	*1,5*	*0,8*	*-0,5*	*0,6*	*-0,8*	*0,2*
	5,7	*6,6*	*6,3*	*3,3*	*-1,9*	*2,2*	*-3,2*	*0,8*

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.

Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 13

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
1. Industries productrices de biens	**126 003**	**127 715**	**129 218**	**129 272**	**130 461**	**128 348**	**126 421**	-
	3,9	*1,4*	*1,2*	*0,0*	*0,9*	*-1,6*	*-1,5*	-
2. Industries primaires	**7 462**	**7 715**	**7 874**	**8 085**	**8 216**	**8 336**	**8 310**	-
	-0,7	*3,4*	*2,1*	*2,7*	*1,6*	*1,5*	*-0,3*	-
3. Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4 266	4 545	4 763	4 954	5 151	5 501	5 511	-
	0,2	*6,5*	*4,8*	*4,0*	*4,0*	*6,8*	*0,2*	-
4. Extraction minière	3 197	3 157	3 102	3 135	3 081	2 836	2 846	-
	-2,3	*-1,3*	*-1,7*	*1,1*	*-1,7*	*-8,0*	*0,4*	-
5. Services publics	**10 070**	**10 413**	**10 169**	**10 289**	**10 481**	**9 856**	**9 843**	-
	0,2	*3,4*	*-2,3*	*1,2*	*1,9*	*-6,0*	*-0,1*	-
6. Électricité	7 971	8 155	8 052	8 033	8 123	7 531	7 457	-
	-0,4	*2,3*	*-1,3*	*-0,2*	*1,1*	*-7,3*	*-1,0*	-
7. Gaz naturel, eau et autres systèmes	2 092	2 252	2 111	2 250	2 358	2 325	2 386	-
	2,5	*7,6*	*-6,2*	*6,6*	*4,8*	*-1,4*	*2,6*	-
8. Construction	**21 291**	**20 576**	**20 385**	**20 180**	**20 314**	**20 567**	**20 734**	-
	0,9	*-3,4*	*-0,9*	*-1,0*	*0,7*	*1,2*	*0,8*	-
9. Construction résidentielle	8 733	8 456	8 679	8 363	8 376	8 592	8 704	-
	5,1	*-3,2*	*2,6*	*-3,6*	*0,2*	*2,6*	*1,3*	-
10. Construction non-résidentielle et travaux de génie	12 555	12 115	11 706	11 822	11 942	11 986	12 043	-
	-1,8	*-3,5*	*-3,4*	*1,0*	*1,0*	*0,4*	*0,5*	-
11. Fabrication	**86 799**	**88 734**	**90 600**	**90 502**	**91 189**	**89 266**	**87 056**	-
	5,7	*2,2*	*2,1*	*-0,1*	*0,8*	*-2,1*	*-2,5*	-
12. Aliments, boissons et produits du tabac	10 146	10 016	9 946	9 802	9 852	9 701	9 605	-
	0,7	*-1,3*	*-0,7*	*-1,4*	*0,5*	*-1,5*	*-1,0*	-
13. Textiles, vêtements et produits du cuir	2 095	2 118	2 151	2 209	2 097	1 975	1 896	-
	12,9	*1,1*	*1,6*	*2,7*	*-5,1*	*-5,8*	*-4,0*	-
14. Produits en bois et meubles	4 699	4 704	4 921	4 945	5 073	4 989	4 800	-
	5,9	*0,1*	*4,6*	*0,5*	*2,6*	*-1,6*	*-3,8*	-
15. Papier et impression	5 985	6 182	6 205	6 234	6 334	6 200	6 115	-
	3,0	*3,3*	*0,4*	*0,5*	*1,6*	*-2,1*	*-1,4*	-
16. Produits chimiques et pétroliers	7 954	8 287	8 569	8 832	8 789	8 737	8 600	-
	6,6	*4,2*	*3,4*	*3,1*	*-0,5*	*-0,6*	*-1,6*	-
17. Produits en caoutchouc et en plastique	6 529	6 759	6 847	6 976	7 143	6 833	6 777	-
	10,6	*3,5*	*1,3*	*1,9*	*2,4*	*-4,3*	*-0,8*	-
18. Première transformation des métaux et fabrication de produits métalliques	12 785	13 217	13 218	13 255	13 561	13 123	12 348	-
	5,4	*3,4*	*0,0*	*0,3*	*2,3*	*-3,2*	*-5,9*	-
19. Machines	5 794	6 071	6 224	6 752	6 348	6 087	5 811	-
	4,9	*4,8*	*2,5*	*8,5*	*-6,0*	*-4,1*	*-4,5*	-

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.
Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 13

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (1997)

	2002 I	2002 II	2002 III	2002 IV	2003 I	2003 II	2003 III	2003 IV
20. Produits électriques et électroniques	7 857	8 265	8 176	8 303	8 660	8 580	8 350	-
	13,5	*5,2*	*-1,1*	*1,6*	*4,3*	*-0,9*	*-2,7*	-
21. Matériel de transport	19 869	19 994	20 966	19 784	19 841	19 538	19 352	-
	4,2	*0,6*	*4,9*	*-5,6*	*0,3*	*-1,5*	*-0,9*	-
22. Industrie de l'automobile (véhicules et pièces)	16 794	17 384	18 298	17 776	17 850	17 407	17 387	-
	4,0	*3,5*	*5,3*	*-2,9*	*0,4*	*-2,5*	*-0,1*	-
23. Autre matériel de transport	3 054	2 638	2 547	2 123	2 084	2 107	1 846	-
	6,6	*-13,6*	*-3,4*	*-16,7*	*-1,8*	*1,1*	*-12,4*	-
24. Produits minéraux non métalliques et activités diverses	3 515	3 591	3 831	3 944	4 058	4 115	4 023	-
	5,8	*2,2*	*6,7*	*3,0*	*2,9*	*1,4*	*-2,2*	-
25. Industries productrices de services	**283 538**	**287 443**	**290 548**	**292 641**	**294 267**	**294 623**	**294 395**	-
	1,4	*1,4*	*1,1*	*0,7*	*0,6*	*0,1*	*-0,1*	-
26. Commerce de gros	**27 074**	**28 264**	**28 689**	**29 781**	**30 419**	**30 312**	**29 658**	-
	3,6	*4,4*	*1,5*	*3,8*	*2,1*	*-0,4*	*-2,2*	-
27. Commerce de détail	**21 123**	**20 980**	**21 087**	**21 497**	**21 752**	**21 641**	**21 766**	-
	2,9	*-0,7*	*0,5*	*1,9*	*1,2*	*-0,5*	*0,6*	-
28. Transport et entreposage	**16 223**	**16 409**	**16 431**	**16 352**	**16 324**	**16 083**	**16 000**	-
	1,1	*1,1*	*0,1*	*-0,5*	*-0,2*	*-1,5*	*-0,5*	-
29. Information et culture (y compris télécommunications)	**18 046**	**18 189**	**18 342**	**18 434**	**18 564**	**18 671**	**18 465**	-
	1,7	*0,8*	*0,8*	*0,5*	*0,7*	*0,6*	*-1,1*	-
30. Finance, assurances, services immobiliers et de location	**89 335**	**91 204**	**91 575**	**91 712**	**91 700**	**92 951**	**93 681**	-
	1,3	*2,1*	*0,4*	*0,1*	*-0,0*	*1,4*	*0,8*	-
31. Services professionnels et administratifs	**30 656**	**31 051**	**31 520**	**31 771**	**32 073**	**32 275**	**32 229**	-
	1,6	*1,3*	*1,5*	*0,8*	*0,9*	*0,6*	*-0,1*	-
32. Services d'enseignement	**17 312**	**17 584**	**17 720**	**17 770**	**17 779**	**17 788**	**17 758**	-
	0,2	*1,6*	*0,8*	*0,3*	*0,0*	*0,1*	*-0,2*	-
33. Soins de santé et assistance sociale	**22 330**	**22 424**	**22 416**	**22 388**	**22 590**	**22 587**	**22 860**	-
	0,5	*0,4*	*-0,0*	*-0,1*	*0,9*	*-0,0*	*1,2*	-
34. Arts, spectacles et loisirs	**3 623**	**3 866**	**3 783**	**3 812**	**3 842**	**3 875**	**3 839**	-
	0,4	*6,7*	*-2,1*	*0,8*	*0,8*	*0,9*	*-0,9*	-
35. Hébergement et services de restauration	**8 951**	**8 965**	**8 978**	**8 934**	**8 784**	**8 218**	**8 353**	-
	1,4	*0,2*	*0,1*	*-0,5*	*-1,7*	*-6,4*	*1,6*	-
36. Autres services	**9 288**	**9 400**	**9 623**	**9 626**	**9 601**	**9 497**	**9 424**	-
	1,3	*1,2*	*2,4*	*0,0*	*-0,3*	*-1,1*	*-0,8*	-
37. Administrations publiques	**19 915**	**19 463**	**20 706**	**20 827**	**21 143**	**21 062**	**20 698**	-
	-1,0	*-2,3*	*6,4*	*0,6*	*1,5*	*-0,4*	*-1,7*	-
38. Production totale	**409 590**	**415 306**	**420 012**	**422 174**	**425 043**	**423 171**	**420 803**	-
	2,2	*1,4*	*1,1*	*0,5*	*0,7*	*-0,4*	*-0,6*	-
	8,9	*5,7*	*4,6*	*2,1*	*2,7*	*-1,8*	*-2,2*	-

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.

Tout changement par rapport au trimestre précédent est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

** Changement par rapport au trimestre précédent exprimé en pourcentage annuel.*

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 14

Millions de dollars enchaînés (1997)

	1999	2000	2001	2002
1. Industries productrices de biens	**118 640**	**127 402**	**123 773**	**128 052**
	8,6	*7,4*	*-2,8*	*3,5*
2. Industries primaires	**7 798**	**7 844**	**7 585**	**7 784**
	8,2	*0,6*	*-3,3*	*2,6*
3. Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4 886	4 790	4 428	4 632
	9,8	*-2,0*	*-7,5*	*4,6*
4. Extraction minière	2 923	3 099	3 211	3 148
	5,8	*6,0*	*3,6*	*-2,0*
5. Services publics	**9 895**	**9 931**	**9 901**	**10 235**
	1,4	*0,4*	*-0,3*	*3,4*
6. Électricité	7 945	7 813	7 821	8 053
	0,3	*-1,7*	*0,1*	*3,0*
7. Gaz naturel, eau et autres systèmes	1 947	2 112	2 074	2 176
	6,1	*8,5*	*-1,8*	*4,9*
8. Construction	**17 963**	**18 403**	**19 991**	**20 608**
	14,4	*2,5*	*8,6*	*3,1*
9. Construction résidentielle	6 755	7 165	7 871	8 558
	15,3	*6,1*	*9,9*	*8,7*
10. Construction non-résidentielle et travaux de génie	11 208	11 238	12 120	12 050
	13,9	*0,3*	*7,8*	*-0,6*
11. Fabrication	**82 813**	**91 145**	**85 986**	**89 159**
	8,1	*10,1*	*-5,7*	*3,7*
12. Aliments, boissons et produits du tabac	9 348	9 342	9 914	9 978
	-0,6	*-0,1*	*6,1*	*0,6*
13. Textiles, vêtements et produits du cuir	1 873	2 222	2 043	2 143
	-4,5	*18,6*	*-8,1*	*4,9*
14. Produits en bois et meubles	4 006	4 850	4 702	4 818
	2,5	*21,0*	*-3,0*	*2,5*
15. Papier et impression	5 507	6 342	6 147	6 151
	-1,2	*15,2*	*-3,1*	*0,1*
16. Produits chimiques et pétroliers	7 275	7 759	7 717	8 410
	2,9	*6,7*	*-0,5*	*9,0*
17. Produits en caoutchouc et en plastique	5 075	5 919	6 113	6 778
	11,3	*16,6*	*3,3*	*10,9*
18. Première transformation des métaux et fabrication de produits métalliques	11 131	12 739	12 371	13 119
	5,1	*14,4*	*-2,9*	*6,0*
19. Machines	5 561	6 564	5 991	6 210
	-1,5	*18,1*	*-8,7*	*3,7*

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.
Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Production de l'Ontario par industrie aux prix de 1997

Tableau 14

Millions de dollars enchaînés (1997)

	1999	2000	2001	2002
20. Produits électriques et électroniques	8 796 *22,0*	11 529 *31,1*	8 779 *-23,9*	8 150 *-7,2*
21. Matériel de transport	20 826 *20,1*	20 523 *-1,5*	18 985 *-7,5*	20 153 *6,2*
22. Industrie de l'automobile (véhicules et pièces)	17 941 *20,4*	18 064 *0,7*	16 366 *-9,4*	17 563 *7,3*
23. Autre matériel de transport	2 886 *18,3*	2 460 *-14,8*	2 618 *6,5*	2 590 *-1,1*
24. Produits minéraux non métalliques et activités diverses	3 408 *1,9*	3 855 *13,1*	3 673 *-4,7*	3 720 *1,3*
25. Industries productrices de services	**254 844** *7,3*	**268 431** *5,3*	**277 499** *3,4*	**288 543** *4,0*
26. Commerce de gros	**24 339** *11,8*	**26 067** *7,1*	**26 408** *1,3*	**28 452** *7,7*
27. Commerce de détail	**18 618** *5,0*	**19 885** *6,8*	**20 269** *1,9*	**21 172** *4,5*
28. Transport et entreposage	**15 581** *8,4*	**16 188** *3,9*	**16 018** *-1,0*	**16 354** *2,1*
29. Information et culture (y compris télécommunications)	**14 551** *19,6*	**16 029** *10,2*	**17 212** *7,4*	**18 253** *6,0*
30. Finance, assurances, services immobiliers et de location	**78 381** *5,6*	**83 265** *6,2*	**87 044** *4,5*	**90 956** *4,5*
31. Services professionnels et administratifs	**26 755** *13,6*	**28 841** *7,8*	**30 188** *4,7*	**31 250** *3,5*
32. Services d'enseignement	**17 101** *-0,5*	**17 148** *0,3*	**17 340** *1,1*	**17 596** *1,5*
33. Soins de santé et assistance sociale	**20 701** *4,0*	**21 031** *1,6*	**21 698** *3,2*	**22 390** *3,2*
34. Arts, spectacles et loisirs	**3 367** *6,8*	**3 549** *5,4*	**3 624** *2,1*	**3 771** *4,1*
35. Hébergement et services de restauration	**8 595** *12,3*	**8 750** *1,8*	**8 916** *1,9*	**8 957** *0,5*
36. Autres services	**8 500** *10,2*	**8 875** *4,4*	**9 223** *3,9*	**9 484** *2,8*
37. Administrations publiques	**18 649** *1,6*	**19 105** *2,4*	**19 857** *3,9*	**20 228** *1,9*
38. Production totale	**373 634** *7,7*	**396 133** *6,0*	**401 414** *1,3*	**416 771** *3,8*

Remarques: La production est établie selon le produit intérieur brut aux prix de base.
Tout changement par rapport à l'année précédente est exprimé en pourcentage trimestriel à la deuxième ligne.

Sources: Bureau des politiques économiques du ministère des Finances de l'Ontario et Statistique Canada.

Pour de plus amples renseignements sur les *Comptes économiques de l'Ontario*, prière de communiquer avec :

Ministère des Finances
Direction de l'analyse et des politiques macro-économiques
Unité de l'analyse de la conjoncture actuelle
95, rue Grosvenor,
6e étage, édifice Frost Nord
Toronto (Ontario) M7A 1Z1
416 325-0755

courriel : macroeconomics@fin.gov.on.ca
site web: http://www.gov.on.ca/FIN/french/frehome.htm

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario 2004
ISSN 0837-6654

This document is available in English